



Bohaterki tygodnia: Agnieszka Koszyk i Martyna Nosa!

Tyszanki organizują w najbliższy weekend IV Warsztaty Gospel Tychy 2012. >strona 2

BEZPŁATNY TYSKI TYGODNIK MIEJSKI

TWOJE TYCHY



nr 20/234 ■ 15 maja 2012

www.tychy.pl

ISSN 1730-5098

Czysta woda dla Paprocan



Nowy pomysł zasilania jeziora poprzez wodę ze studni głębinowych ma poprawić jakość wody.

Z ROKU NA ROK OŚRODEK W PAPROCANACH STAJE SIĘ ŁADNIEJSZY, OFERUJĄC CORAZ LEPSZE WARUNKI DO ZABAWY I WYPOCZYNKU. JEDYNE, CO SIĘ NIE ZMIENIA NA LEPSZE, TO JAKOŚĆ WODY W JEZIORZE. PRZED KOLEJNYMI WAKACYJNYMI SEZONAMI MIESZKAŃCY TYCHÓW I PRZYJEŹDZAJĄCY TUTAJ GOŚCIE ZASTANAWIAJĄ SIĘ, CZY BĘDZIE SIĘ MOŻNA KĄPAĆ, CZY PO RAZ KOLEJNY AKWEN PRZEGRĄ Z SINICAMI. NA POCZĄTKU TEGO ROKU POJAWIŁ SIĘ POMYSŁ ZASILANIA JEZIORA POPRZEZ WODĘ ZE STUDNI GŁĘBINOWYCH. TO POPRAWIŁOBY JEJ JAKOŚĆ.

Leszek Sobieraj
l.sobieraj@twojetychy.pl

Propozycji poprawy jakości wody było kilka, ale jak do tej pory żadna nie przyniosła efektu. Próbowano środkami chemicznymi, ale mimo to nastąpił zakwit sinic. Był pomysł urzędzenia poldeku do samoczynnego oczyszczania się wody z Gostynki, pojawiła się także koncepcja poprowadzenia do jeziora wód Potoku Wyrskiego pod korytem Gostynki. Projekt tego przedsięwzięcia miał być z końcem ubiegłego roku.

– Wyłoniona w przetargu firma projektowa nie dotrzymała kolejnych terminów i prawdopodobnie umowa zostanie rozwiązana, tym bardziej, że po jesiennych badaniach, jakość wody w Potoku Wyrskim nie jest tak dobra jak dawniej. Ma to m.in. związek z szybkim rozwojem mieszkalnictwa w południowo-zachodnich dzielnicach miasta – powiedział Ryszard Janik, pełnomocnik prezydenta miasta ds. rewitalizacji Paprocan.

Na początku tego roku pojawił się pomysł zasilania jeziora poprzez wodę ze studni głębinowych. W latach 90. dokonano w Tychach około 40 odwiertów i okazało się, że wody pod miastem jest sporo, a na głębokości ok. 400 m jest ona bardzo dobrej jakości. Próbnym odwiert, który niebawem ma być dokonany w okolicach Jeziora Paprocańskiego, da odpowiedź na jakiej głębokości jest woda i czy może być wykorzystana do zasilania akwenu.

Więcej czytaj na str. 3

ATRAKCJE DLA MIŁOŚNIKÓW PIŁKI NOŻNEJ

Mistrzostwa Europy w Tychach

Nie lada gratka czeka na fanów futbolu. Dziś, 15 maja, w naszym mieście rozpoczynają się II Mistrzostwa Europy Burmistrzów, Prezydentów w Piłce Nożnej, Tychy 2012. Rozgrywki potrwać do 18 maja.

Ceremonia otwarcia odbędzie się dzisiaj, o godz. 10, na boisku piłkarskim Kompleksu Sportowego „Paprocany” (Tychy, ul. Sikorskiego 110). Program mistrzostw jest napięty. Codziennie będzie można obejrzeć kilka me-

czów, zatem na brak sportowych emocji narzekać z pewnością nie będziemy.

Na murawie spotka się dziesięć drużyn, które podzielone są na dwie grupy. W Grupie A zagrają: 1. Polska I, 2. Włochy, 3. Słowacja, 4. Południowy Tyrol, 5. Słowenia. Natomiast w Grupie B zobaczymy zawodników z: 1. Ukrainy, 2. Niemiec, 3. Austrii, 4. Czech, 5. Polski II.

Grupa A będzie rozgrywać mecze na boisku piłkarskim Kompleksu Sportowego Paprocany w Paprocanach (ul. Sikorskiego 110). Gru-

pa B na terenie boiska piłkarskiego Zespołu Boisk Piłkarskich im. Alfreda Potrawy (Tychy, ul. Andersa 22). Początek rozgrywek codziennie (począwszy od dzisiaj, 15 maja) od godz. 11. Wstęp wolny.

Trzeba dodać, że w dniach 18 i 19 maja również w Tychach odbędzie się posiedzenie Zarządu Związku Miast Polskich.

EWA STRZODA
O mistrzostwach czytaj także na stronie Twoje Miasto

Trudne dni dla pacjentów

DO 19 MAJA trwa wygaszanie działalności Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego nr 1 w Tychach. Zgodnie z zapowiedziami oddziały szpitalne i izba przyjęć mają wznowić działalność od 1 czerwca, już jako spółka „Megrez”.

strona 5



NA TWOICH STRONACH:

Ładny i ekonomiczny

TO, ŻE W TYSKIM AQU-APARKU będą skały, wodospady, sztuczne fale, gejzery, wysepki, kilka zjeżdżalni i wiele innych atrakcji jest sprawą oczywistą, ale jego największym atutem ma być ekonomia – zminimalizowanie kosztów utrzymania.

strona 4

Tyska Noc Muzealna

W SOBOTĘ MUZEUM MIEJSKIE w Tychach oraz Tyskie Browarium zapraszają na V Tyską Noc Muzealną. W programie m.in. zwiedzanie wystaw, projekcja filmu dokumentalnego „Daisy – wspomnienie minionego świata”, koncert Sebastiana Riedla i Sylwestra Kramka, założycieli zespołu Cree.

strona 6

Opowiedzieć o świecie i o sobie

JADĄC NA SPOTKANIE Z AKTOREM Augustem Kowalczykiem, tym razem w roli autora opowiadań, pisarza, zadałem sobie pytanie, co daje prawo, by pisać, i pomyślałem, że jest to prawo do opowiedzenia o świecie i o sobie. Taka też idea przyświecała panu Augustowi. Świadczy o tym niewielka książeczka „Opowieści” – pisze Jan Mazurkiewicz.

strony 8-9

Soczewki czy okulary?

strony Twoje Zdrowie 10-11

Nowe rozdanie

PO KILKU TYGODNIACH PRZERWY, hokejowa kadra GKS rozpoczęła przygotowania do kolejnego sezonu. Są nowi trenerzy, nowi zawodnicy, nastąpiło sporo zmian w klubie i w zasadach wynagradzania.

strona 14

REKLAMA

NAJWIĘKSZY ZASIĘG W MIEŚCIE

Reklama w
TWOJE TYCHY

tel./fax 32 325 72 15, kom. 0667 021 020
e-mail: reklama@twojetychy.pl

BOHATERKI TYGODNIA

Gospel dla każdego

Tyszanek Agnieszka Koszyk i Martyna Nosal organizują w najbliższy weekend IV Warsztaty Gospel Tychy 2012.

Pomysłodawcami warsztatów są członkowie tyskiego chóru God's Property, w którym mamy przyjemność śpiewać. Działamy już od sześciu lat. Od samego początku jeździmy na różne warsztaty gospel, które odbywają się na terenie całej Polski. I tak właśnie zrodził się pomysł, by w naszym mieście zrobić coś podobnego. Trzeba dodać, że przedsięwzięcie to organizujemy wspólnie z Miejskim Centrum Kultury w Tychach i Śląskim Stowarzyszeniem Gospel – mówią Agnieszka Koszyk i Martyna Nosal.

Dla kogo zajęcia?

Jak podkreślają organizatorki, w warsztatach uczestniczyć może każdy. Nie ma ograniczeń wiekowych. – Nie stawiamy żadnych barier. Zapraszamy wszystkich bez wyjątku. Nawet osoby, które na co dzień nie mają nic wspólnego z muzyką. Bo przecież śpiewać każdy może. Wystarczy tylko chcieć i to lubić – przekonują.

W tyskich warsztatach biorą udział ludzie z całej Polski. Już w tej chwili zapisane są osoby m.in. z Lublina, Warszawy, Poznania i Łodzi. – W ubiegłym roku gospel w Tychach ćwiczyło około 100 uczestników. Liczymy na to, że w najbliższy weekend będzie nas jeszcze więcej – przyznaje Agnieszka Koszyk.

Wybitni nauczyciele

Jak zwykle, w ramach warsztatów, do naszego miasta przyjadą znani i cenieni w świecie in-



przedstawiamy

Agnieszka Koszyk (z prawej) jest nauczycielem języka angielskiego. Z wykształcenia jest także psychologiem. Martyna Nosal ukończyła administrację. Na co dzień pracuje w logistyce. Obydwie panie od sześciu lat śpiewają w tyskim chórze gospel God's Property. Tam się poznały i zaprzyjaźniły. W wolnym czasie lubią czytać książki, oglądać filmy i jeździć na koncerty. W najbliższym czasie wybierają się do Londynu na dwudniowy koncert muzyki chrześcijańskiej. Agnieszka Koszyk jest fanką sportu. Jeździ na rowerze i gra w tenisa ziemnego. Z kolei wielką pasją Martyny Nosal jest motoryzacja.

strukturzy. W tym roku będą to: Peter Francis z Wielkiej Brytanii i Maj-Lis Hoffer Henriksen z Danii.

– Peter odwiedzi nas już po raz drugi. Maj-Lis będziemy gościć pierwszy raz. Z pewnością będzie to duża atrakcja dla wszystkich – zapewnia Martyna Nosal.

Przebieg warsztatów

IV Warsztaty Gospel Tychy 2012 potrwać dwa dni. Odbędą się 19 i 20 maja w Zespole Szkół Muzycznych im. F. Rybickiego. Uczestnicy będą się uczyć dziesięciu utworów.

W sobotę, 19 maja, przez cały dzień osoby biorące udział w zajęciach będą przygotowywać piosenki wspólnie z instruktorami i zespołem muzycznym. W niedzielę, 20 maja, do godz. 16.45 odbywać się będzie dalsza część przesłuchań. A wieczorem, na godz. 18.30, zaplanowano wielki finał z udziałem wszystkich uczestników. Wstęp na koncert jest bezpłatny.

Jak się zapisać?

Zapisy na IV Warsztaty Gospel jeszcze trwają. Każdy, kto chce w nich zaśpiewać musi wypełnić i wysłać formularz, który dostępny jest na stronie <http://tychygospel2012.blogspot.com>. Koszt uczestnictwa to 70 zł od osoby. **EWA STRZODA**

FELIETON

67 lat to za mało

Leszek Sobieraj

l.sobieraj@twojetychy.pl

Kilku starszych panów dyskutuje przy herbatce: – Wicie, mam już tak słabe ręce, że ledwo trzymam filiżankę. – Ja to mam tak słaby wzrok, że nawet nie widzę tej filiżanki. – No, ja też. Nie wiem nawet, na kogo ostatnio zagłosowałem, nie widziałem nazwisk na tej karcie. – Co? Mów głośniej!!! – A ja to mam taki reumatyzm, że nawet nie mogę się do was obrócić. – Ja to jestem ciśnieniowiec. Jak tylko wstanę, to tak mi się kręci w głowie, że nie mogę zrobić ani kroku. – Ta? Ja to mogę, ale nigdy nie pamiętam, dokąd miałem iść. – Ech, taka jest cena naszego podeszłego wieku. – No, ale nie jest tak źle, panowie – przynajmniej wszyscy mamy jeszcze pracę...



Ten znaleziony w internecie dowcip, od minionego piątku nie wydaje się być już taki zabawny. Posłowie zafundowali nam kilka dodatkowych lat pracy zawodowej, zrównując przy okazji wiek emerytalny Polaków i Polek. W dyskusji każdy ma po trosze rację – i ci, przekonujący, że w starzejącym się społeczeństwie dłuższa praca jest koniecznością, jak i ci, twierdzący, że proponowane zmiany to łatanie budżetowej dziury. Oczywiście jest, że w wielu zawodach, praca do 67. roku życia jest po prostu niemożliwa. Z drugiej strony – udowadnianie, że osoby po 60. roku życia są niezdolne do pracy zawodowej, tylko z racji „emerytalnego” wieku, jest mocno przesadzone.

Temat powróci pewnie jeszcze nie raz, wyciągany przez tę lub inną partię polityczną, chcąc budować na nim polityczny kapitał. I niewykluczone, że miny będziemy mieć nietęgę. Już teraz ekonomiści przebąkują, że 67 lat to za mało...

KARTKA Z KALENDARZA



15.05.2009 – uroczyste otwarty został wielofunkcyjny kompleks sportowy „Orlik 2012”, znajdujący się przy Gimnazjum nr 3.

16.05.1999 – Rozpoczęły się V Dni Współpracy Polsko-Włoskiej „Festa Italiana”.

17.05.2010 – intensywne opady deszczu spowodowały lokalne podtopienia, poziom wód podniósł się do stanu krytycznego. W Tychach powołano Sztab Kryzysowy, prezydent Andrzej Dziuba ogłosił stan alarmowy.

19.05.2008 – w Centrum Handlowym City Point otwarto klub fitness i część gastronomiczną. Tym samym zakończyła się, trwająca od 2003 r. budowa centrum. Od 2005 r. tyszanie mogli korzystać już z galerii handlowej i kina.

21.05.2011 – na Stadionie Zimowym odbyła się giełda birofilska, połączona z jubileuszem 5-lecia Śląskiego Klubu Birofilów, który ma siedzibę w Tychach.

DYŻUR REPORTERA

32 325 72 38

redakcja@twojetychy.pl

Na Państwa telefony czekamy we wtorek w godz. 9.30-15.30.

Dzisiaj przy telefonie dyżuruje red. Ewa Strzoda.



POGODA TYGODNIA

wt	śr	cz	pt	so	nd	pn
15.05	16.05	17.05	18.05	19.05	20.05	21.05
14°	14°	11°	16°	19°	22°	22°

REKLAMA

DO WYNAJĘCIA

PAWILON HANDLOWY 340 m²
PLAC UTWARDZONY 5000 m²
MAGAZYN od 160 m²
BIURA od 12 m²

Tychy, TERENY PRZEMYSŁOWE
 tel. **32 / 783 46 07**

KONDOLENCJE

Senat i Rektor Wyższej Szkoły Zarządzania i Nauk Społecznych im. ks. Emila Szramka w Tychach łączą się z Rodziną w głębokim żalu po śmierci

Prof. zw. dr hab. Kazimierza Zajęca

Prosimy o przyjęcie wyrazów współczucia z powodu odejścia cenionego pracownika akademickiego, wykładowcy i przyjaciela.

Tyski Zakład Pogrzebowy

Od 21 lat pomagamy, doradzamy i towarzyszymy w żałobie.

Wszelkie formalności oraz wypłata zasiłku pogrzebowego ZUS od ręki w biurze firmy. Rozliczenia pogrzebu bezgotówkowo. Pełny zakres usług związanych z organizacją i obsługą pogrzebów oraz kremacji.

Tylko u nas kremacja 550 zł
 Trębacz do pogrzebu GRATIS!

Czynne 7 dni w tygodniu przez 24 h

Tychy, ul. Kard. Wyszyńskiego 20
 tel. 32 327 42 08, kom. 512 054 446
 tel./fax 32 327 41 54

TYLKO U NAS SKLEP Z CZARNĄ ODZIEŻĄ

REKLAMA

CENTRUM POGRZEBOWE

POMAGAMY DORADZAMY I TOWARZYSZYMY W ŻAŁOBIE

Najstarszy zakład w Tychach

Do nas nie musisz przynosić pieniędzy
 Zasiłek pogrzebowy ZUS wypłacamy w biurze firmy

Pełny zakres usług związanych z organizacją i obsługą pogrzebów i kremacji
 Najniższe ceny – profesjonalna obsługa

Trębacz do pogrzebu gratis!

ŁUKAWSKI

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

TYCHY ul. kard. Wyszyńskiego 14c,
 (32) 227 35 11, (32) 227 31 79, 602 245 813

100% gwarancji jakości usług

TWOJE TYCHY

BEZPŁATNY TYSKI TYGODNIK MIEJSKI

Wydawca: Śródmieście Sp. z o.o.
 Redakcja: Tychy, al. Piłsudskiego 12, I piętro, tel. 32 325 72 40, faks 32 325 72 14, e-mail: redakcja@twojetychy.pl
 Redaktor Naczelna: Beata Kurek
 Zastępca Redaktora Naczelnego: Jan Mazurkiewicz
 Skład: Bogusław Tomża LINEA
 Dziennikarze: Leszek Sobieraj, Ewa Strzoda, Sylwia Witman, Marek Ciszak
 Fotoreporter: Eliza Madej

Druk: PolskaPresse Sp. z o.o.
 Projekt graficzny: Witold Morawski
 Numer zamknięto: 14.05.2012 r.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skręcania. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Dystrybucja tygodnika bez pisemnej zgody wydawcy – zabroniona. Sprzedaż tygodnika – zabroniona.

NOWE ROZWIĄZANIE MA POPRAWIĆ JAKOŚĆ WODY

Studnia przy jeziorze

JAKIE BĘDZIE LATO W PAPROCANACH? CZY BĘDZIE SIĘ MOŻNA KĄPAĆ W NAJCIEPLEJSZE DNI? CZY SINICE ZNÓW DADZĄ O SOBIE ZNAĆ? CHOĆ W OŚRODKU WYPOCZYNKOWYM PAPROCANY PRZYBYWA ATRAKCJI I JEST CORAZ LEPIEJ ZAGOSPODAROWANY, NIE UDAŁO SIĘ ZNALEZĆ SPOSOBU NA POPRAWIENIE JAKOŚCI WODY W PŁYTKIM AKWENIE, JEJ SZYBSZĄ WYMIANĘ. MOŻE UDA SIĘ TERAZ?

Leszek Sobieraj

l.sobieraj@twojetychy.pl

Nie byłoby problemu, gdyby – jak przed wieloma laty – do jeziora docierała czysta woda z Gostynki. Jednak płynąca od Orzesza przez Łaziska Górne i Wyry rzeczka nadal pozostawia wiele do życzenia i wpuszczenie jej do jeziora mogłoby się skończyć ekologiczną katastrofą.

Kilka rozwiązań

Pomysłów na poprawienie jakości wody w Jeziorze Paprocańskim było kilka, w tym pogłębienie akwenu. Ta inwestycja wymaga jednak olbrzymich nakładów, a i tak nie zapewniałaby dopływu czystej wody.

Przed kilku laty pojawiła się koncepcja doprowadzenia do jeziora wód Potoku Wyrskiego i wpływającego do niego Potoku Żwakowskiego.



W słoneczne dni plaża zachęca do wypoczynku.

Chodziło o skierowanie wód potoku nie bezpośrednio do jeziora, ale przeprowadzenie go na drugą stronę Gostynki pod jej korytem (przez syfon), a następnie wpuszczenie go do starego koryta rzeki. To pozwoliłoby dodatkowo wykorzystać część zanieczyszczonej wody z Gostynki, wprowadzając ją do oczyszczalni typu wetland (oczyszczalnia szuwarowa).

Plusy, minusy...

Przygotowania do tego przedsięwzięcia trwały stosunkowo długo, bo potrzeba jest wiele uzgodnień, ocen środowiskowych, pozwoleń wodnoprawnych, na dodatek teren ma kilku właścicieli, w tym prywatnych.

– Wyłoniona w przetargu firma z Katowic, która wykonywała projekt, nie wywiązała się ani z pierwszego terminu, ani z drugiego i prawdopodobnie umowa zostanie rozwiązana. Poza tym

w związku z rozwojem mieszkalnictwa w rejonie osiedla R, w Żwakowie, przy ul. Żorskiej, ul. Zgody, woda po jesiennych badaniach, wykazuje niższą jakość niż można było się spodziewać – powiedział Ryszard Janik, pełnomocnik prezydenta miasta ds. rewitalizacji Paprocan.

Problem także w tym, że w okresie letnim, kiedy stan wody w Jeziorze Paprocańskim obniża się i potrzeba byłoby jej więcej do wymiany, spada także poziom wody w całej okolicy, mniej mają jej również leśne potoki.

Woda pod Tychami

Pomysł, by do celów spożywczych wykorzystać wody głębinowe, nie jest nowy. Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów dawno przestało być monopolistą w zaopatrywaniu w wodę, wiele miast i gmin czerpie ją również z innych źródeł. Na przykład tańszą wodę z Czech piją mieszkań-

cy m.in. Jastrzębia, Zebrzydowic, dostarczana jest także do kilku gmin w okolicach Cieszyna i Rybnika. Niektóre miasta przełamały monopol GPW i mają wodę z własnych źródeł, jak chociażby Będzin, który posiada trzy własne ujęcia wody głębinowej, Dąbrowa Górnicza czy Szczecin.

W Tychach też jest możliwe czerpanie wody z własnych źródeł – wody tańszej i lepszej jakościowo – co zresztą od lat czyni browar. Na początku lat 90. dokonano w Tychach około 40 odwiertów na potrzeby między innymi obrony cywilnej, gdyż konieczne było znalezienie dodatkowych możliwości zaopatrzenia miasta w wodę na wypadek zagrożenia militarnego lub klęsk żywiołowych. Jak się wówczas okazało, wody pod miastem jest sporo, a na głębokości ok. 400 m jest ona bardzo dobrej jakości.

Próbny odwiert

Najnowszy pomysł mówi o dokonaniu odwiertu i wykorzystaniu wody głębinowej.

– To na razie koncepcja, jednak aby ją poważnie rozważać, musimy wiedzieć, na ile jest realna – dodaje Ryszard Janik. – Odpowiedź ma przynieść próbny odwiert. O tym, gdzie zostanie dokonany, zdecydują specjaliści z dziedziny geologii i hydrogeologii. Ma być wykonany dwustopniowo – do 100 i do 400 metrów głębokości. Jeśli projekt uda się zrealizować, jesienią i wiosną wodę ze studni można pompować do sieci wodociągowej, natomiast latem, kiedy jest deficyt wody, kierować ją do jeziora, by zapewnić dopływ czystej wody i jej wymianę.

Jeśli badania geologiczne w rejonie jeziora przyniosą pozytywne wyniki i uda się zrealizować przedsięwzięcie, jest szansa, że za kilka lat nikt już nie będzie wspominał o sinicach i innych wodnych problemach w Paprocanach.

EKO-MASTER – ZNAMY PROGRAM

Eko-zabawa pod Żyrafą



W sobotę, 26 maja, w Parku Miejskim odbędzie się V Festiwal Nauki i Ekologii „Eko-Master”, którego organizatorem jest MPGOiEO „Master”.

Tym razem, „Master” przygotował wiele atrakcji podzielonych na cztery strefy w specjalnie do tego celu stworzonym Miasteczku Recyklingowym. I tak będą: warsztaty, akcje, atrakcje dla dzieci i „Zielony Bazar”.

Warsztaty

„Świadomy ekokonsument – czy wiesz co jesz?” (czyli czyjemy rzeczywiście to, co chcemy i co myślimy, żejemy...), „Segregacja odpadów”, „Joga na trawie” (aktywni będą mogli uczestniczyć w pokazie jogi), „Latawce” (budowa „hasiolotów” z materiałów recyklingowych), „Ziołowy ogród” (czyli wszystko o tym, jak założyć ogródek ziołowy).

Akcje

„Zamień surowce za roślinę”, „Zbiórka elektro-śmieci”, „Zbiórka baterii”, „Wymień-zamień” (bezpłatna wymiana rzeczy), „Jak gotować” (pokazy kulinarne i wszystko o zdrowym żywnieniu), „Darmowy serwis rowerowy” (na chętnych czeka bezpłatny „mały” przegląd roweru).

Atrakcje dla dzieci

Dla najmłodszych przygotowano: obwoźny teatrzyk kukielkowy (spektakl lalkowy), zajęcia kreatywne (ideą będzie tworzenie ciekawych form przy wykorzystaniu materiałów recyklingowych, a także eksperymentowanie z kolorem, fakturą, obrazem

i dźwiękiem), dojenie krowy, gigantyczne puzzle i wloty balonem.

Zielony Bazar

Na „Zielonym Bazarze” będzie można zobaczyć, dotknąć i kupić wszelkie produkty związane z szeroko pojętym zdrowym stylem życia. Uczestnicy znajdą tam stoiska z ekologiczną żywnością (m.in.: świeżo wyciskane soki, sałatki, owoce, koktajle, miody), a także stoisko z kosmami i torbami wiklinowymi oraz stoisko eko-mama.

Co jeszcze?

Wszystkich zwolenników jazdy na dwóch kółkach zapraszamy do udziału w przyrodniczo-historycznej grze rowerowej „Uratuj zielone Tychy”. Animatorzy z Centrum Nauki Kopernik przeprowadzą zaskakujące pokazy naukowe, i być może zaciekwiają otaczającym światem małych dużych uczestników festiwalu.

Kabaret i koncert

Organizatorzy zaplanowali również atrakcje rozrywkowe i muzyczne: występ Kabaretu Młodych Panów oraz koncert gwiazdy wieczoru Macieja Maleńczuka z zespołem Psychodancing. Autorski pokaz gry na instrumentach nietypowych zapewni koncert Etno-Sceny. Artyści zagrają na bębnach, garnkach, szprychach rowerowych i dzbankach...

EWA STRZODA

REKLAMA




Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

jeżeli jesteś osobą:
w wieku 18-64 lat, niepełnosprawną bezrobotną (zarejestrowaną w UP woj. śląskiego), zamieszkującą na terenie woj. śląskiego, **zapraszamy do udziału w bezpłatnym projekcie:**

Sprawni na rynku pracy

staż szansą na pracę

oferujemy:
roczny staż, indywidualne poradnictwo zawodowe, warsztaty z doradcą zawodowym, poradnictwo psychospołeczne

gwarantujemy:
stypendium stażowe, zwrot kosztów dojazdu, catering, materiały szkoleniowe

rekrutacja uczestników odbywa się w terminie:
od 01.05.2012 r. do 31.05.2012 r.

Człowiek - najlepsza inwestycja!



informacja o projekcie, rekrutacja:
43-100 Tychy
ul. Arczowskiego 1
tel. 32 227 34 84, fax 32 780 04 61
kom. 515 145 800
e-mail: cez@cez.com.pl
www.cez.com.pl

26 maja 2012

V Eko Master

Festiwal Nauki i Ekologii

SCENA

14.00 KONKURSY

17.30 KONKURSY

18.45 KONCERT ETNO-SCENA

20.15 MALEŃCZUK + PSYCHODANCING

21.45 - 22.00 WYSTAWA EKSPERYMENTUJ - POKAZY NAUKOWE

PROGRAM

16.00 KABARET MŁODYCH PANÓW

13.00-19.00 CENTRUM NAUKI KOPERNIK - WARSZAWY

MIASTECZKO RECYKLINGOWE

Ładny i ekonomiczny

TO, ŻE W TYSKIM AQUAPARKU BĘDĄ SKAŁY, WODOSPADY, SZTUCZNE FALE, GEJZERY, WYSEPKI, KILKA ZJEŹDŹALNI I WIELE INNYCH ATRAKCJI JEST SPRAWĄ OCZYWISTĄ, ALE JEGO NAJWIĘKSZYM ATUTEM MA BYĆ EKONOMIA ZMINIMALIZOWANIE KOSZTÓW UTRZYMANIA.

Leszek Sobieraj

l.sobieraj@twojetychy.pl

Rozstrzygnięto konkurs na koncepcję architektoniczno-funkcjonalną Parku Wodnego. Jury oceniało sześć prac, za najlepszą uznano projekt Helmuta Schicka Schick&Partner Polska z Rudy Śląskiej. Zdaniem organizatorów konkursu, zwycięska praca znakomicie łączy funkcjonalność i wszelkie zalety parku wodnego wraz całym kom-



Inwestycja ma być gotowa do końca 2015 r.

pleksem różnorodnych atrakcji typu spa, wellness czy fitness, z nowoczesną bryłą architektoniczną.

Zjeżdżalnie i gejzery

W kompleksie mają się znaleźć strefy: rekreacyjna, sportowa, wypoczynkowa, administracyjna, gastronomiczna oraz zewnętrzna. Jedną z największych atrakcji będzie zespół zjeżdżalni o różnej długości

oraz strefa basenów rekreacyjnych ze sztucznymi falami, skały, wodospady – ściana wody, sztuczna fala, gejzery, leżanki wodno-powietrzne, sauny, wysepki, mostki oraz zewnętrzny basen rekreacyjny czynny cały rok.

Głos tyśzan

Warto dodać, iż przy ustalaniu zasad konkursu, uwzględniono niektóre pomysły, nadsyłane przez mieszkańców Tychów.

– Chcemy dać mieszkańcom możliwość spędzania wolnego czasu, korzystając z atrakcji, jakich do tej pory w Tychach nie było. Dlatego ma to być aquapark dla wszystkich, zarówno dzieci, młodzieży, ale też dla ludzi starszych. Co więcej chcemy przy jego budowie zastosować innowacyjne rozwiązania, by w przeciwieństwie do innych aquaparków w Polsce, nasz nie przynosił strat – powiedział prezydent Andrzej Dziuba.

Atuty przedsięwzięcia

Realizacją przedsięwzięcia zajmie się Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A. – W projekcie wykorzystamy fakt, iż mamy jedyną oczyszczalnię wystarczająco energetycznie w Polsce – dodał Zbigniew Gieleciak, prezes RCGW S.A. – Zasilanie przyszłego parku wodnego prądem i ciepłem powstałym z biogazu stanie się atutem tego przedsięwzięcia. U nas energia

będzie za darmo, co uczyni całą inwestycję tańszą w utrzymaniu i bardziej efektywną.

Tyski aquapark, który powstanie przy ul. Sikorskiego, ma kosztować blisko 100 mln zł. Teraz, po rozstrzygnięciu konkursu i podpisaniu umowy, zwycięska firma przystąpi do sporządzenia projektu, co potrwa ok. 1,5 roku. Wiosną 2014 r. planowane jest rozpoczęcie prac budowlanych, a inwestycja ma być gotowa do końca 2015 r.

R E K L A M A

Dni Otwarte na tyskiej oczyszczalni ścieków

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Tychów 19 i 20 maja 2012 roku na Dni Otwarte tyskiej oczyszczalni ścieków.

RCGW S.A. od wielu lat angażuje się w rozwój lokalnej społeczności uwzględniając w swojej działalności zarówno aspekty ekologiczne jak i społeczne oraz edukacyjne.

Przykładem tego typu działalności są organizowane regularnie Dni Otwarte na oczyszczalni ścieków.

Miło jest nam zaprosić mieszkańców Tychów na kolejną edycję tego przedsięwzięcia.

Jest to znakomita okazja aby zapoznać się z najnowszymi rozwiązaniami technologicznymi w zakresie oczyszczania ścieków jak również produkcji energii elektrycznej i ciepłej.

Można tu zobaczyć dwie niezależne linie technologiczne służące oczyszczaniu ścieków: linia wykorzystująca przepływowe komory osadu czynnego oraz bardzo nowoczesna linia technologiczna C-TECH.

Jako jedyna w Polsce tyska oczyszczalnia ścieków jest w pełni samowystarczalna energetycznie. Energia elektryczna i ciepła wytwarzane są w najnowocześniejszych agregatach kogeneracyjnych w wyniku spalania biogazu wytworzonego w procesie fermentacji osadów ściekowych.

Fachowa opieka specjalistów z naszej firmy pozwoli Państwu zapoznać się realizowanymi procesami oraz umożliwi uzyskanie odpowiedzi na nurtujące Państwa pytania z zakresu aspektów ekologicznych i technicznych związanych z funkcjonowaniem naszej oczyszczalni.

Spotkania w ramach Dni Otwartych odbędą się na terenie Oczyszczalni Ścieków mieszczącej się przy ul. Lokalnej w Tychach – Urbanowicach

w sobotę 19 maja br. w godzinach: 9:00, 11:00 oraz 13:00 natomiast

w niedzielę 20 maja br. w godzinach 9:00 oraz 11:00.

Zapisy do grup zwiedzających oczyszczalnię są prowadzone pod numerem telefonu (32) 218-01-00 przez Panią Angelikę Cygan codziennie do dnia 18 maja br. w godzinach od 8:00 do 14:00.



CBŚ SKONFISKOWAŁO 22 KG MARIHUANY

Narkotykowy rekord

To niechlubny tyski rekord – funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego przejęli 22 kilogramy marihuany i zatrzymali dwoje tyszczan – 41-letniego mężczyznę i 32-letnią kobietę, którzy dostarczali narkotyki grupom pseudokibiców.

To ciąg dalszy postępowania, zapoczątkowanego w Prokuraturze Rejonowej

w Tychach (Twoje Tychy, nr 17 z 24.04). Przypomnijmy, iż sprawa dotyczyła gangu zajmującego się handlem narkotykami. Do tej pory zatrzymano kilkanaście osób, w tym trzy kobiety, teraz nastąpiły kolejne zatrzymania. Śledztwo zatacza coraz szersze kręgi, dlatego sprawę przejęła już Prokuratura Okręgowa w Katowicach.

Podczas przeszukania mieszkania i garażu w Tychach,

oprócz 22 kg marihuany, znaleziono także około kilograma amfetaminy, a łączna czarna-rynkowa wartość narkotyków wynosi ponad 650 tys. zł. Znaleziono także ostrą amunicję i ponad 300 tys. złotych. Zatrzymani usłyszeli zarzut wprowadzania do obrotu znacznej ilości narkotyków oraz amunicji bez zezwolenia. Grozi im do 10 pozbawienia wolności.

LS

Kronika policyjna

● Nieznany sprawca skradł 30 kwietnia hondę civic o wartości 45 tys. złotych, zaparkowaną na parkingu przy ul. Poziomkowej. Z kolei 4 maja na ul. Piłsudskiego usiłowano skraść hondę accord, jednak złodziej nie sforsował zabezpieczeń.

● 2 maja dokonano kradzieży lustra zewnętrznego w kiosku przy al. Niepodległości. Wartość – 255 zł.

● W miniony weekend tyscy policjanci zatrzymali kilku pijanych kierowców. Tym razem rekord należy

do kobiety – jadąca ffordem tyszczanka miała ponad 2 promile alkoholu. Policjanci zatrzymali ją 12 maja, o godz. 3.30, na ul. Grota Roweckiego.

● 5 maja nieznany sprawca na terenie ogródków działkowych „Tulipan” wyłamał drzwi z szopy, kradnąc kable i narzędzia o wartości 800 zł.

● 9 maja z otwartego samochodu, zaparkowanego przy ul. Dmowskiego skradziono laptop o wartości 1500 zł.

LS

TYSKIE FIRMY NAGRODZONE

Fiat i Malik

Dwa wyróżnienia branżowe otrzymały tyskie firmy – Fiat Auto Poland i Zakład Remontowo-Budowlany Bronisław Malik.

Pierwszą przyznał niemiecki automobilklub ADAC, publikując dane dotyczące awaryjności aut. Ranking powstał na podstawie zgłoszeń właścicieli aut, które uległy awarii na trasie. Są to auta w wieku 1-6 lat, produkowane w niezmięnionej formie przez okres co najmniej trzech lat, a liczba rejestracji to przynajmniej 10 tys. egz./rok. Wśród samochodów segmentu A (miejskich) pierwsze zajął ford ka, produkowany w tyskich zakładach fiata.



Nagrodzony budynek przy ul. Edukacji 68.

Rozstrzygnięto piątą edycję konkursu Fasada Roku 2011. Wyróżnienie przyznano budyn-

kowi mieszkalnemu w Tychach przy ul. Edukacji 68. Wykonawcą prac remontowych był Zakład Remontowo-Budowlany Bronisław Malik, a projekt architektoniczny przygotowany został przez Zbigniewa Pojędę. Zdaniem jury konkursu, atutami projektu i wykonawstwa są dobrze dobrana kolorystyka i wysoka estetyka, a obramowanie budynku jednym odcieniem, podkreśliło jego tekturę. Według sędziów ten prosty zabieg uwydatnił walory architektoniczne obiektu.

Na konkurs zgłoszono 182 obiekty z całej Polski, jury przyznało sześć nagród i osiem wyróżnień.

LS

KRÓTKO

Trwają matury

W tym roku w naszym mieście do egzaminu dojrzałości przystępuje 1039 uczniów.

Przez cały maj trwają egzaminy pisemne. Młodzież

może zdawać maturę na poziomie podstawowym lub rozszerzonym. Wyniki poznamy 29 czerwca 2012. Część ustna egzaminu maturalnego potrwa do 25 maja i jest przeprowadza-

na w szkołach wg harmonogramów ustalonych przez przewodniczących szkolnych zespołów egzaminacyjnych.

Za wszystkich maturzystów trzymamy kciuki!

ES

SZPITAL WOJEWÓDZKI BĘDZIE ZAMKNIĘTY

Trudne dni dla pacjentów



Dyrekcja szpitala wojewódzkiego opracowuje w tej chwili szczegółowy harmonogram, dotyczący tego, gdzie pacjenci mogą być przyjmowani.

DO 19 MAJA TRWA WYGASZANIE DZIAŁALNOŚCI WOJEWÓDZKIEGO SZPITALA SPECJALISTYCZNEGO NR 1 W TYCHACH. ZGODNIE Z ZAPOWIEDZIAMI ODDZIAŁY SZPITALNE I IZBA PRZYJĘĆ MAJĄ WZNOWIĆ DZIAŁALNOŚĆ OD 1 CZERWCA, JUŻ JAKO SPÓŁKA „MEGREZ”.

Ewa Strzoda

e.strzoda@twojetychy.pl

Jak informuje Witold Trólka z biura prasowego Urzędu Marszałkowskiego, wygaszanie działalności szpitala jest prowadzone tak, by w jak najmniejszym stopniu naruszyć poczucie bezpieczeństwa zdrowotnego mieszkańców Tychów i okolicznych powiatów.

Co z chorymi?

Hospitalizowani pacjenci, w zależności od stanu zdrowia, będą wypisywani do domów lub przenoszeni do innych placówek. Wszystko ma się odbywać pod nadzorem lekarskim. Mimo, że nie będzie działać także izba przyjęć WSS, osoby, które znajdują się w stanie zagrożenia zdrowia lub życia, będą mogły liczyć na pomoc. W sytuacjach wymagających natychmiastowej interwencji medycznej przetransportowane zostaną do najbliższych placówek specjalistycznych i klinicznych, których w promieniu

do 40 km od tyskiej lecznicy działa około dziesięciu. W gotowości będą też służby ratownictwa medycznego oraz inne jednostki opieki zdrowotnej. Jak czytamy w komunikacie prasowym Witolda Trólki, pacjenci, którzy będą szukać pomocy w zakresie chorób wewnętrznych i pediatrii, będą mogli też zgłaszać się do Szpitala Miejskiego w Tychach.

Przychodnie otwarte

Trzeba dodać, że przychodnie WSS nr 1 oraz zakład rehabilitacji będą w dniach 19-31 maja pracować normalnie i tam mieszkańcy mogą szukać pomocy doraźnej.

W miniony piątek w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach odbyło się spotkanie dyrektorów kilkunastu szpitali w sprawie wzajemnej współpracy w okresie likwidacji szpitala wojewódzkiego. Jak informuje Witold Trólka, wszyscy uczestnicy wyrazili gotowość do podjęcia współpracy. W czasie spotkania ustalono również, że powstanie specjalny system informowania o wolnych łóżkach we współpracujących szpitalach. Będzie on aktualizowany codziennie i przekazywany m.in. do Urzędu Marszałkowskiego, Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego oraz Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody, a także lekarzy kierujących do szpitali z miasta Tychy oraz powiatu biełuńskiego-łędzkiego.

Zgodnie z zapowiedziami, dyrekcja szpitala wojewódzkiego opracowuje w tej chwili szczegółowy harmonogram, dotyczący tego, gdzie pacjenci mogą być przyjmowani.

TI

REKLAMA

w STRZEL się w dobrą POŻYCZKĘ

PROWIZJA 0%

Przykładowe wylczenie rat:

3000 zł	60 m-cy	rata 78 zł
6000 zł	60 m-cy	rata 156 zł
9000 zł	60 m-cy	rata 234 zł

Simulacja ma charakter orientacyjny. Przedstawione raty zaakreślono w górę do pełnych złotych.

Przykład reprezentatywny: Kwota kredytu 11 965 zł rata 181 zł, okres kredytowania 41 miesięcy, oprocentowanie nominalne 16,05%, prowizja za udzielenie kredytu 4,37%, rrsr 25,78%, wymagane ubezpieczenie na wypadek śmierci 0,1% od kwoty kredytu miesięcznie, koszt całkowity kredytu 4898 zł. Ostateczne warunki kredytowe zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty pożyczki oraz daty płatności pierwszej raty. Warunki oferty wg stanu na dzień 30.03.2012 r.

OSKOK KOPERNIK

TYCHY
ul. Grota Roweckiego 53
tel. 32/ 219 07 22

DOOR-BUD ▶ POMIAR ▶ TRANSPORT ▶ MONTAŻ

OBNIŻKA OKIEN PCV
z tą reklamą 10% RABATU

DUŻY WYBÓR ROLET

PROMOCJA NA DRZWI

DRZWI TŁOCZONE 990 zł brutto z montażem

DELTA SPECJAL 1580 zł brutto z montażem

KLAMKA GRATIS
wybrane modele

PANELE PODŁOGOWE MONTAŻ GRATIS!!!
przy zakupie powyżej 15 m²

ZEWNETRZNE **WEWNĘTRZNE**

Tychy, al. Piłsudskiego 43, tel. 32 216 97 46, kom. 600 691 580
www.door-bud.pl e-mail: doorbud@o2.pl

RZETELNA FIRMA

TYCHY ✓ DOBRE MIEJSCE dla kultury

15 maja, wtorek

Teatr Mały zaprasza o godz. 18 na premierę spektaklu „W ludzkim chwilowo rodzaju” Teatru Lemat, działającego przy MDK nr 1. Reżyseria – Jolanta Szczurek.

16 maja, środa

Teatr Mały zaprasza o godz. 19 na „Cyrk Bellmer”, spektakl Teatru A Part z Katowic. Reżyseria i scenariusz – Marcin Herich. Bilety: 25 zł, na kartę stałego widza: 20 zł. Przedstawienie z widowiskiem na scenie, ograniczoną do 50 miejsc.

18 maja, piątek

Miejskie Centrum Kultury w Tychach zaprasza o godz. 19 na koncert z cyklu „Jazz w tygodniu”. Przed tysią publicznymi wystąpi Ilona Damięcka Trio, w składzie: Ilona Damięcka (wokal, fortepian), Paweł Puszczalo (kontrabas) i Sebastian

Kuchczyński (perkusja). Bilety: 15 zł.

19 maja, sobota

W godz. 18–24, Muzeum Miejskie w Tychach oraz Tyskie Browarium zapraszają na V Tyską Noc Muzealną. W programie wiele atrakcji, m.in. zwiedzanie wystaw: w Muzeum Miejskim – Modernizm w województwie śląskim w latach 1922–1939 – z przewodnikiem oraz Michał Cała. Śląsk i Zagłębie 2004–2011, a w Tyskim Browarium można będzie obejrzeć stałą ekspozycję wzbogaconą o ekowenty: Nie odpadamy, Na początku była woda i Butelki zwrotne.

Zaplanowano również projekcję filmu dokumentalnego „Daisy – wspomnienie minionego świata” i spotkanie z Tomaszem Wenklarem, twórcą plenerowej rzeźby Ryszarda Riedla.

O godz. 21, odbędzie się koncert Sebastiana Riedla i Sylwestra Kramka, założycieli

zespołu Cree. Wstęp na koncert za okazaniem wejściówek, które można odbierać w siedzibie Muzeum Miejskiego od 15 do 18 maja w godzinach otwarcia placówki. Więcej na www.muzeummijskie.tychy.pl

Spektakl autorstwa Harolda Pinter'a „Dozorca” – w tłumaczeniu Kazimierza Piotrowskiego i Bronisława Zielińskiego – będzie można zobaczyć w najbliższą sobotę w ramach przeglądu „Teatr Konesera”. W roli tytułowej Janusz Gajos. „Sztuka (...) przedstawia historię trzech mężczyzn – dwóch braci, Micka i Astona oraz włóczęgi Daviesa – uwięzionych w klaustrofobicznej przestrzeni pokoju. Dozorcy zalicza się do tzw. komedii zagrożenia (...)” czytamy w zapowiedziach teatralnych. Reżyseria: Piotr Cieślak, scenografia: Anna Tomczyńska, światło: Adam Palenta. Występują aktorzy Teatru Narodowego w Warszawie. Początek spektaklu o godz. 18.30. ES

AUTORSKI PROGRAM INTEGRACJI

Niepełnosprawność nie zaraża

W poniedziałek, 8 maja, uczniowie Gimnazjum nr 11 kolejny raz odwiedzili Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjny-Wychowawczy Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. To efekt projektu pedagogów, Magdaleny Dmowskiej i Ewy Witańskiej, mającego na celu integrację pełnosprawnych i niepełnosprawnych gimnazjalistów we wszystkich rodzajach aktywności społecznej.

Wychowankami ośrodka są dzieci i młodzież w wieku od 3 do 25 lat z głęboką niepełnosprawnością intelektualną oraz upośledzone umysłowo w stopniu umiarkowanym i znacznym.

Symbioza

Projekt zakłada obopólne korzyści – niepełnosprawni wychowankowie ośrodka mają

okazję poznać rówieśników spoza wąskiego kręgu znajomych, obserwować ich zachowania społeczne w różnych sytuacjach, nawiązać nowe przyjaźnie, natomiast młodzież sprawna poznaje trudności i możliwości osób niepełnosprawnych, może sprawdzić się w rolach wolontariuszy, a w efekcie zweryfikować własne życiowe priorytety.

Ewa Witańska, pedagog z G11 zauważyła, że wielu uczniów gimnazjum ma niską samoocenę. Niektórzy czują się niedowartościowani, mniej kochani. – W ośrodku są potrzebni. Wycofani, z nastrojami depresyjnymi, tam, paradoksalnie, nauczyli się śmiać, bo dzieci z ośrodka są radosne, to jest żywi. Gimnazjaliści zadają sobie pytanie: dlaczego ten chłopak na wózku ma tyle radości w sobie? I znajdują odpowiedź – bo potrafi docenić to, co ma. Trzeba nabrać dystansu do siebie, dojrzenia, własnych kłopotów.

Bez improwizacji

Magdalena Dmowska, pedagog i terapeuta z ośrodka, ma wszystko bardzo przemyślane, to jej autorski projekt. Zawsze na początku roku pisze program integracji i planuje zajęcia – warsztaty muzyczne, taneczne, plastyczne. – Początki są trudne – opowiada. – Nasi wychowankowie szybko akceptują warunki. Zdrowa młodzież potrzebuje znacznie więcej czasu. Wiele osób odpada, bo widok niepełnosprawnego jest dla nich zbyt szokujący. Najwytrwalsi przechodzą metamorfozy, czasem powstają tak bliskie więzi, że wielu przychodzi nadal, mimo że są już licealistami, studentami. Ja tę młodzież znam. Widzę jak zachowuje się tu na początku, w wrześniu, a jak w czerwcu – następuje akceptacja; nie jest wstydem wytrzeć usta kilka lat starszej osobie. Niepełnosprawność przecież nie zaraża.

MAREK CISZAK



Wzajemna akceptacja i zrozumienie wymaga czasu.

Flash: 12 maja, sobota, godz. 14.12



Na jeziorze Paprocańskim po raz 13. odbyły się Regaty o Puchar Starosty Mikołowskiego inaugurujące sezon żeglarski 2012 w Klubie Żeglarskim „WYGA”. Uczestnicy żartowali, że klubowe regaty od tego roku powinny zyskać miano „międzynarodowych”, gdyż w jednej z załóg znalazła się Kolumbijka Natalia Montoya.

CZYTELNICZY PYTAJĄ

DK1

Codziennie, o godz. 6.30, jeżdżę autobusem PKS Oświęcimia. Przejeżdżam przez znaczną część remontowanej DK 1. Ok. godz. 17 wracam tym samym autobusem do Tychów. Proszę mi wytłumaczyć, jak to się dzieje, że ani rano, ani po południu, nie widzę pracowników na remontowanej drodze? Czy oni pracują tylko od 8 do 16? Mogę jakoś zrozumieć, że prace nie toczą się całą dobę (choćbyśmy byli w ruchu trwałyby znacznie krócej, co w ostateczności przyczyniłoby się do poprawy atrakcyjności inwestycyjnej Tychów i okolic, a w konsekwencji wzrostu zamożności mieszkańców, co zawiązką zrekomensowałoby wyższe koszty modernizacji drogi.

Odpowiada RAFAŁ PORĘBSKI, podinspektor w Biurze Realizacji Projektu MZUIM: W sprawie czasu pracy pracowników na przebudowywanej DK1/86 informujemy, iż zasadniczo prace przy przebudowie DK1/86 trwają od godz. 7 do godz. 17–18. Roboty kanalizacyjne trwają do godz. 19. Należy zauważyć jednak, że w razie potrzeby prace trwają również w weekendy z niedzielą włącznie (weekend 14–15.04.2012 r. – prace kanalizacyjne, weekend 21–22.04.2012 r. – rozbiórka obiektu PKP). Oczywiście wraz z wydłużaniem się dnia, roboty prowadzone będą coraz dłużej. Ponadto informujemy, iż warunki kontraktowe przewidują normalny czas pracy w godz. od 6 do 20. Powyższe ograni-

czenie czasowe wynika z decyzji środowiskowej (ochrona terenów mieszkalnych przed hałasem).

Jednocześnie informuję, iż roboty budowlane realizowane są zgodnie z przyjętym harmonogramem robót. NOT. LS

Rynek na K

Kiedy planowany jest remont ryneczku na osiedlu K?

Odpowiada EWA GRUDNIOK, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Tychy: W połowie tego roku planujemy rozpocząć prace nad projektem przebudowy ryneczku na osiedlu K. Realizacja inwestycji powinna ruszyć w drugiej połowie 2013 roku. NOT. ES

REKLAMA

DO WYNAJĘCIA

Lokal o powierzchni użytkowej 48 m²
na III piętrze budynku biurowo-usługowego
przy al. Piłsudskiego 12 w Tychach (obok TYSKICH HAL TARGOWYCH)
Blizsze informacje pod numerami telefonów:
(32) 325 72 17 | (32) 325 72 20
www.biura.tychy.pl

REKLAMA

Prezydent Miasta Tychy

Informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Tychach przy ul. Filaretów 31 na I piętrze został wywieszony wykaz nieruchomości przewidzianych do bezprzetargowego wydzierżawienia nieruchomości gruntowej, oznaczonej jako część działki położonej w Tychach:

Lp	Nr	Powierzchnia	Adres	Przeznaczenie
1.	5648/70	21,90 m ²	G. Roweckiego 14	pod rozbudowę lokalu pod powierzchnię schodów
2.	5648/70	26,74 m ²	G. Roweckiego 14	pod rozbudowę lokalu pod dojście piesze
3.	5648/70	27,60 m ²	G. Roweckiego 18	pod rozbudowę lokalu pod dojście piesze
4.	5121/33	4,20 m ²	Budowlanych 10	pod powierzchnię schodów
5.	311/19	100,00 m ²	Filaretów 31	pod zabudowę wiaty nie związanej trwale z gruntem z przeznaczeniem na magazyn
6.	792/20	500,00 m ²	Filaretów 31	pod zabudowę wiaty nie związanej trwale z gruntem z przeznaczeniem na magazyn
7.	311/19	540,00 m ²	Filaretów 31	pod zabudowę wiaty nie związanej trwale z gruntem z przeznaczeniem na magazyn

„Śródmieście” Sp. z o.o.
Tychy, al. Piłsudskiego 12,
tel. 32 325 72 11, fax 32 325 72 14
biuro@srodmiescie.tychy.pl, www.srodmiescie.tychy.pl
Zarząd spółki „Śródmieście” sp. z o.o. z siedzibą w Tychach przy al. Marszałka Piłsudskiego 12 ogłasza
przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż łączną nieruchomości składającej się z działki nr 2385 zabudowanej częściowo parkingiem, z przeznaczeniem pod budowę parkingu ogólnodostępnego, wielopiętrowego z usługami i niezabudowanej działki nr 2386.
Dla działki nr 2385 o powierzchni 0,6133 ha, prowadzona jest księga wieczysta nr KA1T/00044258/3 a dla działki nr 2386 o powierzchni 1,8185 ha księga wieczysta nr KA1T/00031961/0.
Obie działki sąsiadują ze sobą i położone są przy al. Jana Pawła II w Tychach.
Cena wywoławcza: 13 425 000,00 zł netto + podatek VAT, tj.: 16 512 750,00 zł brutto.
Kwota wadium: 850 000,00 zł.
Termin wpłaty wadium: 22.05.2012 r. do godz. 15.00.
Termin złożenia wniosku wraz z dokumentacją: do 24.05.2012 r. do godz. 9.00 w siedzibie Spółki.
Termin rozpoczęcia przetargu: 24.05.2012 r. godz. 11.00 w siedzibie Spółki.
Warunki przetargu są dostępne na stronie internetowej: <http://bip.umtychy.pl/>, www.srodmiescie.tychy.pl, i w siedzibie Spółki.

EURO przed EURO w Tychach

ANDRZEJ DZIUBA, Prezydent Miasta Tychy:

Już dzisiaj w Tychach rozpoczął się Mistrzostwa Europy Prezydentów i Burmistrzów w Piłce Nożnej. Czekają nas wyjątkowe, sportowe emocje. Przez cztery dni w mieście będzie można oglądać mecze na wysokim poziomie – niektórzy zawodnicy to prawdziwi profesjonaliści.

Cieszę się, że to właśnie Tychom przypadła możliwość organizacji wydarzenia o międzynarodowym zasięgu – to wielki zaszczyt, ale też odpowiedzialność. Na murawie pojawiają się zawodnicy z Niemiec, Austrii, Włoch, Słowenii, Czech, Słowacji, Ukrainy, a także drużyna Południowego Tyrolu. Przed kibicami zaprezentują się też dwie drużyny reprezentacji Polski. W sumie do naszego miasta przyjedzie ok. 200 osób.

Wygrać cały turniej będzie trudno, ale jestem dobrej myśli. Cztery lata temu na Mistrzostwach Europy Prezydentów i Burmistrzów rozgrywanych w Austrii w Alpendorf zajęliśmy 8. miejsce, ale wtedy na zawody pojechaliśmy bez treningów i odpowiedniego przygotowania. Teraz jest inaczej – dużo ćwiczyliśmy, z całej Polski zjeżdżaliśmy na zgrupowania, jesteśmy silnym zespołem, mamy też dodatkową motywację, bo gramy w Polsce i przed naszą publicznością.

Jako kapitan jednej z polskich drużyn, mogę zapewnić, że zrobimy wszystko, by nasi zawodnicy wypadli w rozgrywkach jak najlepiej. To zależy również od kibiców. Liczymy na gorący doping – już teraz zapraszam wszystkich kibiców piłki nożnej do Tychów.

Wierzę, że Mistrzostwa Europy Prezydentów i Burmistrzów w Piłce Nożnej będą dla tyszan i wszystkich przybyłych tu gości przedsmakiem tego, co czeka nas na Euro 2012!

OD DZISIAJ, 15 MAJA, AŻ DO PIĄTKU, 18 MAJA, NA TERENIE NASZEGO MIASTA ODBYWAĆ SIĘ BĘDĄ II MISTRZOSTWA EUROPY BURMISTRZÓW, PREZYDENTÓW W PIŁCE NOŻNEJ, TYCHY 2012. IMPREZA TA POPRZEDZA EURO 2012.

Organizatorem przedsięwzięcia jest gmina Tychy z ramienia Związku Miast Polskich. Uroczyste otwarcie mistrzostw odbędzie się dzisiaj, 15 maja, o godz. 10, na boisku piłkarskim Kompleksu Sportowego „Paprocany” (Tychy, ul. Sikorskiego 110).

Przypomnijmy, do udziału w zmaganiach sportowych zgłosiły się zespoły z: Polski (dwie drużyny), Niemiec, Włoch, Ukrainy, Słowenii, Austrii, Czech, Słowacji i Południowego Tyrolu.

W związku z tym, planowane są rozgrywki na dziesięć drużyn, które podzielone zostały na dwie grupy A i B.

Drużyny z Polski zostały rozstawione na miejscu pierwszym w grupie A (Polska I) oraz piątym w grupie B (Polska II). Ukraina została umieszczona na pierwszym miejscu w grupie B. Pozostałe drużyny są obsadzone zgodnie z losowaniem, które odbyło się 7 maja w Urzędzie Miasta Tychy – mówi Marcin Staniczek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Tychach.

W Grupie A zagrają: 1. Polska I, 2. Włochy, 3. Słowacja, 4. Południowy Tyrol, 5. Słowenia. W Grupie B spotkają się: 1. Ukraina, 2. Niemcy, 3. Austria, 4. Czechy, 5. Polska II.

Warto wspomnieć, że w pierwszej polskiej drużynie zagra i jednocześnie będzie pełnił rolę kapitana prezydent Andrzej Dziuba.

Grupa A będzie rozgrywać mecze na boisku piłkarskim Kompleksu Sportowego Paprocany (ul. Sikorskiego 110). Natomiast grupa B na terenie boiska piłkarskiego Zespołu Boisk

Piłkarskich im. Alfreda Potrawy (Tychy, ul. Andersa 22). Początek rozgrywek codziennie o godz. 11.

Mecze rozgrywane będą na połowie boiska dwa razy po 30 minut z dziesięciminutową przerwą.

Półfinały „B”, czyli o miejsca 5–8, odbędą się 17 maja na boisku przy Sikorskiego 110, o godz. 11. Natomiast półfinały „A”, czyli o miejsca 1–4, w tym samym dniu i miejscu, o godz. 13.30. Mecz o 9. miejsce rozegrany zostanie także 17 maja, o godz. 11, na terenie Zespołu Boisk Piłkarskich im. Alfreda Potrawy.

Ostatnie cztery mecze II Mistrzostw Europy Burmistrzów, Prezydentów w Piłce Nożnej 2012 odbędą się 18 maja w Kompleksie Sportowym Paprocany. Mecz o 7. miejsce o godz. 11.30, o 5. miejsce – godz. 11.30, o 3. miejsce – godz. 15. Najlepsi zmierzą się w wielkim finale o godz. 17.

Wstęp dla kibiców na wszystkie spotkania piłkarskie jest bezpłatny. Zapraszamy do kibicowania.

EWA STRZODA

EUROPEAN FOOTBALL CHAMPIONSHIPS OF MAYORS



PROGRAM

15.05.2012

UROCZYSTE OTWARCIE MISTRZOSTW GODZ. 10.00 boisko piłkarskie – Kompleks Sportowy Paprocany (ul. Sikorskiego 110)

GRUPA A - boisko piłkarskie – Kompleks Sportowy Paprocany (ul. Sikorskiego 110)

g. 11.00 POLSKA I – WŁOCHY
g. 13.00 SŁOWACJA – POŁUDNIOWY TYROL
g. 15.00 POLSKA I – POŁUDNIOWY TYROL

g. 11.00 SŁOWENIA – SŁOWACJA
g. 13.00 WŁOCHY – SŁOWENIA

GRUPA B – Zespół Boisk Piłkarskich im. Alfreda Potrawy (ul. Andersa 22)

g. 11.00 UKRAINA – NIEMCY
g. 13.00 AUSTRIA – CZECHY
g. 15.00 UKRAINA – CZECHY

g. 11.00 POLSKA II – AUSTRIA
g. 13.00 NIEMCY – POLSKA II

16.05.2012

GRUPA A – Kompleks Sportowy Paprocany

g. 11.00 POLSKA I – SŁOWACJA
g. 13.00 WŁOCHY – SŁOWACJA
g. 15.00 POLSKA I – SŁOWENIA

g. 11.00 POŁUDNIOWY TYROL – WŁOCHY
g. 13.00 POŁUDNIOWY TYROL – SŁOWENIA

GRUPA B – Zespół Boisk Piłkarskich im. Alfreda Potrawy

g. 11.00 UKRAINA – AUSTRIA
g. 13.00 NIEMCY – AUSTRIA
g. 15.00 UKRAINA – POLSKA II

g. 11.00 CZECHY – NIEMCY
g. 13.00 CZECHY – POLSKA II

17.05.2012

MECZ O MIEJSCE IX
Zespół Boisk Piłkarskich im. Alfreda Potrawy

GODZ. 11.00 A5 – B5

Kompleks Sportowy Paprocany
PÓŁFINAŁY „B” (o miejsca 5-8)

GODZ. 11.00 A3 – B4
GODZ. 11.00 B3 – A4

Kompleks Sportowy Paprocany
PÓŁFINAŁY „A” (o miejsca 1 – 4)

GODZ. 13.30 A1 – B2
GODZ. 13.30 B1 – A2

18.05.2012

Mecze o miejsca
g. 11.30 – o VII miejsce
g. 11.30 – o V miejsce
g. 15.00 – o III miejsce
g. 17.00 – o I miejsce

Kapitanowie drużyn:



ANDRZEJ DZIUBA – Kapitan I Drużyny Polski. Absolwent Wydziału Górniczego Politechniki Wrocławskiej. W Tychach mieszka od ponad 30 lat. Funkcję prezydenta miasta piastuje od 2000 roku.



DARIUSZ TOKARSKI – Burmistrz Pączęzna, miasta w województwie łódzkim, zamieszkałego przez ponad 6 tys. mieszkańców. Będzie kapitanem II Drużyny Polski.



STANKO GLAZAR (50 LAT) – zastępca Burmistrza gminy Hajdina, liczącej 3 tys. mieszkańców, położonej w północno-zachodniej części Słowenii. Z zawodu nauczyciel matematyki. Będzie kapitanem 14-osobowej drużyny słoweńskiej.



FABIO FECCI (47 LAT) – członek samorządu gminy Noceto w prowincji Parma na północy Włoch, liczącej ok. 10 tys. mieszkańców. Będzie kapitanem 24-osobowej włoskiej drużyny.



HERBERT SCHRITTWIESER (60 LAT) – Burmistrz 3-tysięcznego miasta Lilienfeld, położonego nad rzeką Traisen w północno-wschodniej części Austrii. Będzie kapitanem drużyny austriackiej złożonej z 18 zawodników.



JAN JILEK (40 LAT) – Starosta miasteczka Jankov w południowo-zachodnich Czechach. Zapalony piłkarz, sędzia piłki nożnej. Będzie kapitanem 20-osobowej czeskiej drużyny.



ROMAN SUKENIK (46 LAT) – Starosta miejscowości Zemianske Sady należącej do regionu Galanta w południowo-zachodniej Słowacji. Jest kapitanem 20-osobowej drużyny.



OLEKSANDR SOKOLOV (50 LAT) – ukraiński działacz młodzieżowy i samorządowiec, wieloletni pracownik administracji miejskiej i obwodowej, od 2002 roku jest burmistrzem Czernihowa – miasta w północnej części Ukrainy. Będzie kapitanem 20-osobowej drużyny.



ROLF REINHARD (50 LAT) – Burmistrz gminy Abtsteinach w południowo-zachodnich Niemczech. Będzie przewodniczył drużynie niemieckiej złożonej z 17 zawodników.



SIEGFRIED GATTERER (50 LAT) – zastępca Burmistrza, włoskiego, 3-tysięcznego miasta Pfalzen, położonego w Południowym Tyrolu, gdzie miejscowa ludność posługuje się językiem niemieckim. Będzie kapitanem 12-osobowej drużyny Południowego Tyrolu.

TYCHY ✓ DOBRE MIEJSCE
dla sportu

TYSKI PIKNIK RODZINNY

Zabawa nad jeziorem

W niedzielę, na terenie OW Paprocany odbył się Tyski Piknik Rodzinny. Imprezę zorganizował Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia UM Tychy, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Tychach i Miejskie Centrum Kultury w Tychach.

Mimo niesprzyjającej pogody tyszenie nie zawiedli. Przyszli z całymi rodzinami i po raz kolejny pokazali, że potrafią się bawić. Bardzo nas to cieszy – mówi Krystyna Rumieniuch, naczelnik Wydziału Spraw Społecznych i Zdrowia UM Tychy. – Chcielibyśmy, żeby piknik rodzinny stał się imprezą cykliczną – dodaje.

Atrakcje czekały na małych i dużych uczestników. Były m.in.: tatuże z henny i artystyczne malowanie twarzy, prezentacja sprzętu ratownictwa medycznego z poprzedniej epoki, wystawa obrazów, zawody sportowe, pokaz sztuki walki, unihokej, animacje kulturalne, tańce integracyjne, zabawy z chustą, stoisko z muzealnymi wydawnictwami, pokazowy trening najmłodszych adeptów piłki nożnej. A także możliwość nieodpłatnego korzystania z żagliówek, konkurs krajoznawczy i plastyczny, zagadki w języku angielskim, ruchowa gra komputerowa, ścianka wspinaczkowa, nordic walking i wiele innych.

Nie zabrakło również programu artystycznego. Uczestnikom czas umilały występy artystyczne wychowanków Młodzieżowego Domu Kultury nr 1 im. Artystów Rodu Kossaków w Tychach. Gwiazdą wieczoru był zespół Bee Gees Cover.

Współorganizatorami pikniku byli: Stowarzyszenie Integracji i Aktywizacji Osób i Rodzin Od-Nowa, Stowarzyszenie Sfora, Stowarzyszenie Twórców Kultury, Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły Pro-Europa, Stowarzyszenie Tyskie Lwy, Stowarzyszenie Sportowe Nol-Tychy, Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Tychach, Ośrodek Charytatywno – Społeczny Oratorium Św. Rodziny, Ośrodek Benedictus, Polskie Stowarzyszenie Pedagogów i Animatorów Klanza, Muzeum Miejskie w Tychach, Młodzieżowy Dom Kultury nr 1 im. Artystów Rodu Kossaków, UKS GKS Tychy, Abstynencki Klub Żeglarski Paprocany, Klub Turystyki Rowerowej Gronie, Lander's Centrum Językowe, Speed Szkoła Języka Angielskiego, Alpha Studio-Megatron, Ścianka



Na Pikniku Rodzinnym nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych i starszych.

Wspinaczkowa, Kariba Centrum Rozwoju Rodziny, Hop-Siup Centrum Edukacyjno-Rozrywkowo-Rehabilitacyjne, Rainbow Tours i Danone.

EWA STRZODA

CZŁOWIEK Z INNEGO ŚWIATA

Poeta w kopalni

W środę, 9 maja, w Muzeum Miejskim w Tychach odbyła się promocja książki Józefa Krupińskiego „Poeta uwęglony. Antologia poezji”. Dość niezwykła promocja, zważywszy, że autor nie żyje od 1998 roku.

Kilkaset jego wierszy, tworzonych przez lata, ukazywało się w różnych pismach i publikacjach, ale nie było jednego zbioru w wydaniu książkowym. Postanowiliśmy zebrać te wiersze i wydać, tak, aby to, co poeta chciał nam przekazać nie poszło w zapomnienie – mówił Antoni Piszczek, były dyrektor kopalni Ziemowit. To w tej kopalni pra-

cował Józef Krupiński, jako górnik dołowy.

Antoni Piszczek wspólnie z Henrykiem Łabanowiczem już w 2008 roku zaczęli kompletować dorobek tego nietypowego poety. Zajęło im to sporo czasu. W samym Kalendarzu Górnictwa znalazło się 111 wierszy, a to przecież nie wszystko. Zebranie twórczości to jedno, znacznie trudniejsze jest znalezienie wydawcy. I tu z pomocą przyszedł zarówno prezydent Andrzej Dziuba, który przez jakiś czas też pracował w Ziemowicie oraz Wojciech Wieczorek, dyrektor Miejskiego Centrum Kultury. Przy doborze wierszy do antologii pomogła rodzina Józefa Kru-

pińskiego – syn i córki. W pamięci wszystkich tych, którzy zetknęli się z poetą – górnikiem, jawił się on jako niezwykle uduchowiony człowiek, na co dzień przebywający jakby w innym świecie.

– To nieprawdopodobne, jak on tam na dole musiał sobie radzić. Wycofany, zamyślony, uduchowiony, głęboko wierzący, inny od nas – wspomina poetę Antoni Piszczek. – Nieraz chciano go zwołać z kopalni, bo według niektórych decydentów nie nadawał się do pracy, gdzie panują ciężkie warunki, twarde zasady i nie ma czasu na rozmyślanie.

Józef Krupiński poszedł do pracy w kopalni, bo jako nauczyciel – polonista nie był w stanie zarobić na utrzymanie rodziny. Górnicy z kopalni od początku byli ciekawi nowego pracownika. Zapamiętali go jako tego, który skłaniał ich do zadumy, refleksji, stawiania sobie pytań. Byli z niego dumni, szczylicili się, że taka osoba z nimi pracuje.

Podczas wieczoru promującego tomik nie zabrakło rodziny i dawnych przyjaciół poety. Były wspomnienia, refleksje, recytacja jego wierszy w wykonaniu Antoniego Warcaby, aktora Teatru Śląskiego. Wydawcą poezji Józefa Krupińskiego jest Miejskie Centrum Kultury w Tychach. ZJ



O historii powstania książki opowiadał też Wojciech Wieczorek, dyrektor MCK.

Opowiedzieć

JADĄC NA SPOTKANIE Z AKTOREM AUGUSTEM KOWALCZYKIEM, TYM RAZEM W ROLI AUTORA OPOWIADAŃ, PISARZA, ZADAŁEM SOBIE PYTANIE, CO DAJE PRAWO, BY PISAĆ, I POMYŚLAŁEM, ŻE JEST TO PRAWO DO OPOWIEDZENIA O ŚWIECIE I O SOBIE. TAKA TEŻ IDEA PRZYŚWIECAŁA PANU AUGUSTOWI – ŚWIADCZY O TYM NIEWIELKA KSIĄŻECZKA „OPOWIEŚCI”.

Jan Mazurkiewicz

j.mazurkiewicz@twojetychy.pl

Wieczór autorski promujący książkę Augusta Kowalczyka odbył się w czwartek, 10 maja, w Młodzieżowym Domu Kultury nr 1. Spotkali się przyjaciele, miłośnicy twórczości artystycznej i literackiej Augusta Kowalczyka. To już czwarta książka tego wybitnego aktora filmowego i teatralnego, reżysera w Warszawie i Częstochowie, więźnia obozu koncentracyjnego KL Auschwitz-Birkenau.

Muzyczna niespodzianka i wernisaż

Zanim jednak autor przeczytał kilka swoich opowiadań, kwartet smyczkowy Apotheosis

z Akademii Muzycznej w Katowicach przywitał zebranych wykonaniem II i III część kwartetu D-dur, opus 11, Piotra Czajkowskiego. Ta muzyczna niespodzianka była zasługą Marka Mosia, dyrygenta i założyciela Orkiestry Kameralnej AUKSO. Wieczór uzupełnił wernisaż malarstwa Cecylii Szerszeń w Galerii Artyści Młodym. Ta wybitna artystka, uczennica m.in. Hipolita Polańskiego i Tadeusza Brzozowskiego, uprawia malarstwo sztalugowe, pracując w technikach: olej, pastel, akwarela. Ulubiony tematem jej malarstwa jest pejzaż – nostalgiczny, wypełniony symbolami i tajemnicą, czasem dynamiczny, pełen emocji i metafor do przeżyć ludzkich. Jej obrazy ilustrują książkę Au-



W opowiadaniach Augusta Kowalczyka

gusta Kowalczyka, dodając jej niepowtarzalny walor. Autorem opracowania graficznego tego pięknego wydawnictwa jest Bogusław Trybus.

W GIMNAZJUM NR 1

Festyn rocznicowy



W Gimnazjum nr 1, odbył się festyn w ramach miejskich obchodów 70-lecia powstania Armii Krajowej. Na przybyłych czekało wiele atrakcji, między innymi pokazy zespołów z MDK nr 1, pokazy musztry zorganizowane przez tyskie liceum mundurowe, występy harcerskiego zespołu Polana, koncert zespołu Giflo oraz mecz piłki nożnej nauczyciele kontra uczniowie. Oprócz tego w programie festynu znalazł się pokaz sprzętu wojskowego i salwa honorowa w wykonaniu Bractwa Kurkowego. EM



Festyn był też dobrą okazją do zabawy dla najmłodszych.

REKLAMA

GARP
Stare Tychy
ul. Kościuszki 52
tel. 32 219 27 26

LIKwidacja sklepu - wszystko za 1/2 ceny

ZŁO I DOBRO

o świecie i o sobie



zło występuje w czystej formie, ale jest i dobro.

Dlaczego ja?

Podczas wieczoru autorskiego sylwetkę Augusta Kowalczyka przybliżyła Teresa Wodzicka, dyrektor MCK, a jednocześnie redaktorka

„Opowieści”. Te krótkie opowiadania, gdzie bohaterami są zwierzęta, przyroda, natura, przeplatają się ze wspomnieniami z obozu, z historiami i losami ludzkimi. Analogia jest prosta:

w reakcjach zwierząt, jak w zwierciadle, odbijają się ludzkie zachowania. Dar obserwacji, zaskakujące puenty, niespodziewane skojarzenia i zwroty akcji, mądrość i humor – to tylko niektóre zalety prozy Kowalczyka. W jego opowiadaniach występuje zło w czystej formie, ale jest i dobro – jak anioł w nazistowskim mundurze, który w wigilię Bożego Narodzenia 1941 roku przyniósł mu jedzenie i buty. Autor zadaje sobie pytanie, które dotyka każdego w sytuacjach granicznych: dlaczego ja? Dlaczego ja tego doświadczyłem? Dlaczego właśnie ja ocalałem? Po buncie karnej kompanii, kiedy uciekło 50 więźniów, udało się tyl-

ko dziewięciu z nich, między innymi autorowi opowiadań. Kowalczyk zadaje sobie pytanie, jakie zadał sobie także inny więzień KL Auschwitz – prof. Bartoszewski: dlaczego to właśnie mnie wybrał Bóg, bym mógł urodzić się od nowa? Profesor Bartoszewski dostał na to odpowiedź od swego spowiednika księdza Ziaji – po to, by mógł pomagać innym i nieść świadectwo o tym, co tam się stało. Tak samo odpowiedział sobie August Kowalczyk na to pytanie, poświęcając się całe życie misji głoszenia prawdy o Auschwitzu.

To piękna książka i piękne, zmuszające do refleksji opowiadania.



Kwartet smyczkowy Apotheosis wykonał II i III część kwartetu D-dur, opus 11 Piotra Czajkowskiego.

KRÓTKO

Festiwal zakończony

W miniony weekend Przegłędem Post Scriptum zakończył się Best Festiwal Filmowy „Kino BESTajemnic”.

– Tegoroczna, piąta edycja festiwalu była zarazem największą. Filmy wyświetlane w Nowymykinie zobaczyło ok. 1600 widzów. Największym zainteresowaniem cieszyły się dwa filmy, „Rozstanie” oraz „Nietykalni” – mówi Dariusz Wiśniewski, dyrektor CJO Best, organizator festiwalu. – Do piątku, godz. 12, na stronie www.bestfestival.pl trwa głosowanie na najlepszy festiwalowy film, zachęcam do udziału. Każdy, kto weźmie udział w zabawie może wygrać ciekawe nagrody.

Tegorocznemu festiwalowi towarzyszyły liczne imprezy i koncerty w klubach. Dla tyskiej publiczności zagraли m.in. Closterkeller i Gang Olsena Akustik Trio.

KONKURS

Film o parku

Stowarzyszenie Nasz Park pod patronatem posła na Sejm RP, Marii Nowak, organizuje wojewódzki konkurs na film o Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku. Udział mogą wziąć uczniowie i dorośli – mieszkańcy województwa śląskiego. Intencją przedsięwzięcia jest m.in. inspirowanie do działania na rzecz WPKiW. Film konkursowy (do 7 minut) można zrealizować przy użyciu dostępnego uczestnikom sprzętu (kamera, aparat cyfrowy, aparat telefoniczny itd.) w dowolnej konwencji. Prace należy dostarczyć osobiście lub pocztą do 15 czerwca 2012 na adres: Biuro poselskie Marii Nowak, 41-500 Chorzów, ul. Jagiellońska 7. Na kopercie należy umieścić adnotację: Konkurs filmowy. Nagrodami są dwudniowa wycieczka do Warszawy oraz emisja filmu w TVS i Śląskiej Telewizji Miejskiej. Regulamin na stronie internetowej

REKLAMA

Dyrektor MOSiR Tychy
ogłasza przetarg nieograniczony w formie publicznego przetargu ustnego polegającego na licytacji stawki czynszowej za 1m² powierzchni.

- Przedmiotem przetargu jest najem lokalu użytkowego z przeznaczeniem na lokal gastronomiczny o łącznej powierzchni użytkowej 143,69 m², znajdującego się w budynku Krytej Pływalni w Tychach, przy ul. Edukacji 9, będącej w zarządzie MOSiR Tychy. Szczegółowe informacje dotyczące lokalu użytkowego zawiera Specyfikacja Istotnych Warunków Przetargu (SIWP).
- Przedmiotem licytacji jest wysokość stawki czynszowej za 1 m² powierzchni ww. lokalu.
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium (w formie przelewu bankowego) w wysokości: 1.000,00 zł. (słownie: tysiąc złotych 00/100) do terminu składania zgłoszeń przystąpienia do przetargu na rachunek bankowy BANK PKO BP /o Tychy 27 1020 2528 0000 0102 0269 2341.
- Zgłoszenie przystąpienia do przetargu należy złożyć do dnia 15.06.2012 r. do godz. 10:00 w siedzibie MOSiR Tychy (w sekretariacie).
- Wraz z zgłoszeniem przystąpienia do przetargu należy złożyć stosowne oświadczenie i dokumenty wskazane w SIWP.
- Przetarg odbędzie się w dniu 15.06.2012 r. o godz. 10:30 w siedzibie MOSiR Tychy (w sali konferencyjnej).
- Specyfikacja Istotnych Warunków Przetargu jest dostępna na stronie internetowej MOSiR Tychy: <http://www.mosirtychy.pl/>
- Wysokość ceny wywoławczej za 1 m² powierzchni użytkowej lokalu wynosi 15,55 zł netto. (W związku z niewyłonieniem najemcy ww. lokalu użytkowego pomimo 2-krotnego ogłoszenia przetargu, MOSiR Tychy obniża stawkę wyjściową o 30% stawki pierwotnej zgodnie z §2 pkt 4 Zarządzenia Nr 0151/682/10 Prezydenta Miasta Tychy z dnia 26 lutego 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad wynajmowania lokali użytkowych stanowiących własność Miasta Tychy.)
- Wysokość postąpienia wynosi 0,50 zł.
- MOSiR Tychy zastrzega sobie prawo wycofania lokalu z przetargu lub unieważnienia przetargu.

TOP SECRET

Tychy, ul. Jana Pawła II 20
czynne: pon.-pt.: 10-20, sob.-niedz.: 10-19
telefon 32 217 20 13

PROMOCJA
Drugi kebab za 50% lub CocaCola 250 ml za 1 grosz
Tylko do końca maja!

Berlin Kebab

Tychy, ul. GROTA ROWECKIEGO 42
tel: 32 227 88 01
www.berlinkebab.pl

godziny otwarcia:
poniedziałek-czwartek: 10:00-02:00
piątek-sobota: 10:00-04:00
niedziela: 11:00-23:00

NOWE MIESZKANIA I LOKALE UŻYTKOWE NA WYNAJEM
tel. 663 210 888
tarasykopernika@compacta.pl

MIESZKANIA

- 3- i 4-pokoje od 70 m² do 100 m²
- mieszkania wykończone w najwyższym standardzie
- osiedle ogrodzone
- panoramiczne windy i podziemne garaże

LOKALE UŻYTKOWE

- lokale od 46 m²
- lokale wykończone w najwyższym standardzie
- doskonała lokalizacja z miejscami postojowymi

TYCHY, al. Niepodległości 188
tel. (32) 327 11 07, kom. 604 124 730

W 24 godziny!
2.000 zł
POŻYCZKA

UWAGA NOWOŚĆ

KREDYTY Chwilówki
Bez sprawdzania historii kredytowej! Bez sprawdzania

10 TWOJE ZDROWIE I URODA



Weź udział:

Tyska kampania skierowana do seniorów cieszy się wielkim zainteresowaniem. Przypominamy, że oprócz promocji, zniżek i rabatów na uczestników programu czekają inne atrakcje.

Począwszy od 17 maja, w każdy czwartek, zwolenników aktywnego relaksu zapraszamy do Parku Miejskiego pod „Żyrąfę”. Tam od godz. 10 prowadzone będą zajęcia sportowo-rekreacyjne. W najbliższy czwartek – wielki marsz z kijkami (nordic walking). Za tydzień gimnastyka i szachy plenerowe.

• Ponadto, w Miejskim Centrum Kultury, w ramach Klubu Miłośników Kina (w każdy ostatni wtorek miesiąca, o godz. 11) wyświetlane są nieodpłatnie filmy. Miłośnicy gier planszowych w każdy poniedziałek, w godz.

10–13, w Młodzieżowym Domu Kultury nr 1 im. Artystów Rodu Kossaków w Tychach mogą rozegrać partyjkę Eurobiznesu, Chińczyka, Scrabble lub kart.

• Ruszyły lekcje tańca w Tito Dance Studio. Zajęcia odbywają się w każdy poniedziałek, o godz. 14. Uczestnicy zgłębiają tajniki tańca towarzyskiego i latynoamerykańskiego.

• Co jeszcze? Koło Miejskie w Tychach Ogólnopolskiego Zrzeszenia Emerytów i Rencistów z siedzibą w Częstochowie prowadzi bezpłatną naukę obsługi komputera i internetu dla osób powyżej 50. roku życia. Zajęcia odbywają się w lokalu tyskiego Inkubatora Społecznej Przedsiębiorczości (ul. Barona 30, pok. 209), przez trzy dni w tygodniu tj. poniedziałek, środa i piątek w godz. 10–13.

ES



Lekcja tańca w Tito Dance Studio.

aktywni 6 plus

REKLAMA

Pożyczka mistrzowska!



Kibicuj z nami

Wygraj wycieczkę

Wygraj 3:0

- 0 oprocentowania
- 0 opłat przygotowawczych
- 0 kosztów ubezpieczenia



Pożyczka Mistrzowska 3:0 maksymalny okres 60 miesięcy dostępna jest dla wszystkich Członków SKOK Wesoła. Na dzień 16.3.2012 r. RRSO wynosi 10,34%, przy całkowitej kwocie kredytu 10 000,00 zł dla 36 miesięcy spłat z opłatą przygotowawczą 0,00 zł, z oprocentowaniem 0,00 zł, łącznym kosztem ubezpieczenia 0,00 zł oraz prowizją 3 103,00 zł dla powyższych parametrów pożyczki. Całkowity koszt kredytu wynosi 3 103,00 zł, zaś całkowita kwota do zapłaty przez pożyczkobiorcę wynosi 13 103,00 zł. Po szczegółowej ofercie zapraszamy do oddziałów SKOK Wesoła. Ostateczny całkowity koszt pożyczki i wymagane zabezpieczenia uzależnione są od indywidualnej oceny wiarygodności kredytowej.



Razem dla Ciebie

www.skokwesola.pl

Katowice, ul. W. Pola 36, tel. 32/ 201 72 40, ul. Moniuszki 2, tel. 32/ 352 60 40,
ul. Paderewskiego 32c, tel. 32/ 256 01 27, ul. Karolinki 1, tel. 32/ 209 73 41
Tychy, al. Niepodległości 87, tel. 32/ 219 00 77

WARTO WIEDZIEĆ: ZDROWIE DZIECI

Nie lekceważ bólu brzucha

Bóle brzucha to jeden z częstszych problemów wieku dziecięcego. O tym, dlaczego nie wolno ich ignorować mówi Bogdan Larwa, lekarz pediatra.

Każdy ból brzucha powinno się traktować poważnie. Dolegliwości ze strony przewodu pokarmowego mogą być objawem choroby. U małego dziecka bardzo ważna jest obserwacja niepokojących objawów, ponieważ maluchy mają problem ze sprecyzowaniem co i gdzie boli – tłumaczy lekarz. – Najczęstszymi przyczynami bólu brzuszka u maluchów są m.in. zaparcia, zatrucia pokarmowe, alergie czy stres. W takich sytuacjach można pomóc dziecku

domowymi sposobami, w razie wzdęć, zaparć i kolek pomocne są ciepłe okłady na brzusek, herbatka z anyżu, koperku i kminku, herbata rumiankowa czy z melisy.

Istnieją także objawy, które zawsze powinny budzić czujność rodziców i bezwzględnie powinny być skonsultowane z lekarzem. Są to krew w stolcu lub smolisty stolec, napięty brzusek, narastający ból brzucha, ubytek masy ciała, przewlekła biegunka, a także niedokrwistość i zaburzenia połykania.

By dowiedzieć się, co dolega dziecku, lekarz przeprowadza szczegółowy wywiad i badanie. Zleca także badania laboratoryjne – ob, morfologię z rozmazem, poziom bilirubiny i amylazy w surowicy krwi. Konieczne może okazać się także USG jamy brzusznej, a także badanie psychologiczne.

– Bardzo pomocna w rozpoznawaniu bólu brzucha jest znajomość występowania poszczególnych rodzajów bólów brzucha w zależności od wieku – zaznacza Bogdan Larwa. **BK**

najczęstsze przyczyny bólu brzucha u dzieci:

- ZAPARCIA – których przyczyną może być między innymi zła dieta i za mała ilość przyjmowanych płynów, nietolerancja produktów spożywczych – w przypadku alergii na te produkty,
- ZATRUCIA POKARMOWE – z towarzyszącymi bólami brzucha, wymiotami i biegunką,
- STRES – ból brzucha może występować na skutek silnych emocji lub przed ważnym wydarzeniem np. pierwszy dzień w szkole czy wizyta u dentysty,
- PASOŻYTY – nawracające bóle brzucha pojawiające się zwykle po jedzeniu to objaw glistnicy lub lamblizy, zapalenie wyrostka robaczkowego,
- URAZY BRZUCHA.

REKLAMA

GABINET ENDOKRYNOLOGICZNY FRANCISZEK MAZUR
SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG

LECZENIE:
CHOROBY TARCZYCY (USG)
OSTEOPOROZY
ZABURZEN HORMONALNYCH

TYCHY, UL. ZGRZEBNIOKA 20
Pszczyna, ul. Antesa 1

REJESTRACJA: 32 430 41 59

REKLAMA

NAJWIĘKSZY ZASIĘG W MIĘŚCIE

Kolportaż bezpośredni – zero zwrotów

Reklama w **TWOJE TYCHY**



Al. Piłsudskiego 12, tel. kom. 667 021 020
tel./fax 32 325 72 18, e-mail: reklama@twojetychy.pl

NZOZ **HIPOKRATES** Tychy, ul. de Gaulle'a 49 osiedle G przy Straży Pożarnej

INFOLINIA 32 411 66 40

PROFILAKTYKA MEDYCINA XXI WIEKU

PIKNIK Z PEDIATRA pod hasłem BÓLE BRZUCHA U DZIECI

Bezpłatne konsultacje i badania dla dzieci:

- Konsultacje lekarza pediatry – dr BOGDAN LARWA
- Badanie kału na pasożyty, badanie moczu (mocz i kał przynieść w pojemniku), morfologia pobierana z pałca.

Bezpłatne konsultacje i badania dla rodziców:

- Oznaczenie poziomu cholesterolu, glukozy, uroflowmetria, badanie słuchu, obliczenie BMI, porady dietetyka.

Dzieci prosimy o przyniesienie rysunków o tematyce prozdrowotnej, które wezmą udział w konkursie plastycznym, przewidujemy również wiele innych atrakcji.

Badania i konsultacje odbędą się w sobotę 19 maja 2012 w godzinach od 9:00 do 12:00 na terenie przychodni

www.hipokrates.tychy.pl

Z nami zdrowiej!

TWOJE ZDROWIE I URODA

11

TRUDNY WYBÓR

Soczewki czy okulary?

KOREKCJE WZROKU OKULARAMI LUB SOCZEWKAMI KONTAKTOWYMI MAJĄ SVOJE ZALETY I WADY. JEDNO I DRUGIE ROZWIĄZANIE MA TYLU SAMU ZWOLENNIKÓW, CO PRZECIWNIKÓW.

Soczewki kontaktowe są przede wszystkim używane przez osoby młodsze. Seniorzy zdecydowanie częściej wybierają okulary. Dlaczego? Być może to kwestia przyzwyczajenia. Kiedyś na rynku dostępne były tylko szkła okularowe.

Ważna higiena

Wśród zalet noszenia okularów wymienia się z pewnością łatwe użytkowanie. Zakładanie szkieł kontaktowych wymaga wprawy i dla wielu początkujących bywa kłopotliwe. Ważne przy tym jest zachowanie należytej higieny. Pojemniki na soczewki trzeba myć regularnie, soczewki muszą „płukać się” w odpowiedniej ilości specjalnego płynu. Nie można zapominać także o dokładnym myciu rąk przed zakładaniem i zdejmowaniem. Jeżeli nie przestrzega się

tych wszystkich zasad, to istnieje wielkie prawdopodobieństwo nabawienia się infekcji oczu.

Komfort widzenia

Z kolei przeciwnicy okularów podkreślają komfort widzenia, jaki dają soczewki. Jak mówią, nosząc szkła kontaktowe na co dzień, można zupełnie zapomnieć o tym, że ma się wadę wzroku. A to dlatego, że nie ma żadnego ograniczenia pola widzenia. W okularach widzimy wyraźnie świat w granicach, jaki wyznaczają nam oprawki. W przypadku soczewek, takich ograniczeń nie ma.

Różne oprawki

Panie noszące okulary, często wśród plusów wymieniają szeroki wybór oprawek. Eleganckie okulary, to dziś dla wielu modny gadżet, zupełnie jak piękna biżuteria, czy drogi zegarek. Kształt i kolor oprawek można dopasować do ubrania, a nawet... upodobań czy charakteru. Z pewnością inne oprawki wybierze fan muzyki reggae, inne prawnik, a jeszcze inne artysta plastyk. Co istotne, dziś wielu z nas ma kilka par okularów. Inne zakładamy na oficjalne spotkania służbowe, a inne na wieczór w pubie z przyjaciółmi. Tutaj jednak ripostą użytkowniczek szkieł kontaktowych może być fakt, że soczewka pozwala zmienić kolor oka...



Eleganckie okulary, to dziś dla wielu modny gadżet, zupełnie jak piękna biżuteria, czy drogi zegarek.

Pory roku

Teraz w okresie wiosennym z pewnością udogodnieniem dla użytkowników szkieł kontaktowych jest to, że mogą założyć jednocześnie okulary przeciwsłoneczne. W czasie zimy plusem jest to, że soczewki nie zaparowują, gdy wchodzi się z zimnego dworu do ciepłego, ogrzewanego pomieszczenia.

Może w duecie?

Zatem soczewki czy okulary? Istnieje jeszcze trzecia możliwość: soczewki i okulary noszone wymiennie. Pozwoli to wyeliminować wady każdego z rozwiązań i cieszyć się komfortem użytkowania w zależności od sytuacji i rodzaju aktywności.

MONIKA NOWICKA

pamiętaj

Niezależnie od tego, czy zdecydujesz się na soczewki, czy okulary, powinieneś zwrócić się o pomoc do okulisty. Przed zakupem niezbędne jest bowiem badanie wzroku. Nigdy nie kupuj soczewek i okularów na własną rękę, z niesprawdzonych źródeł lub kierując się wyłącznie opiniami znajomych.

REKLAMA

ART OPTIK TYCHY
PORADNIA OKULISTYCZNA
 Tychy, ul. Dąbrowska 64
 PN-PT 9.00-19.00, SO 9.00-13.00
 tel. 32 217 07 73
 kom. 519 101 450
 www.artoptik.pl

Zapraszamy do Poradni Okulistycznej w ramach NFZ dla dzieci i młodzieży do 18 roku życia **bezpłatne badanie wzroku** ponadto oferujemy badanie **Tomografem OCT 3D** wraz z opisem lekarskim w cenie **69 zł**

20% rabatu na soczewki progresywne*

ATRAKCYJNE PROMOCJE NA OKULARY PROGRESYWNE
20% rabatu na wszystkie rodzaje soczewek okularowych: **HOYA**

** dotyczy wybranych kontrolujących soczewek*

Tradycja i Doświadczenie od 1958 r.

OPTYKA

Foto-Optyka Tychy
 ul. Grata Roweckiego 57, tel. 32 326 41 93
 optyka@fotooptyka.com.pl www.fotooptyka.com.pl

Z tym kuponem

40% zniżki na wszystkie szkła okularowe w tym **progresywne** + badanie wzroku **gratis**

Brilliant Optyk
 Tychy ul. G. Roweckiego 64/31A
 tel. 32 780 48 88

www.optykbright.pl

Okulistyczna Klinika Jednego Dnia:

- ▶ laserowa korekcja wad wzroku
- ▶ operacje zaćmy
- ▶ wszczepy soczewek fakijnych

Te zabiegi mogą sprawić, że **okulary przestaną być potrzebne.**
 dr n. med. Jacek Szendzielorz

LENS-MED
 Tychy, ul. Narcyzów 24
 tel. 32 329 80 88
 www.lensmed.pl

Salony optyczne LENS-MED w Tychach
 ul. Wyszyńskiego 3, tel. 032 327 39 56
 ul. Narcyzów 24, tel. 032 329 80 88

REKLAMA

Studio just FIT
 bodyspace & solarium

Zapraszamy do naszego studia w godzinach:
 • w tygodniu 10:00 - 20:00
 • w soboty 9:00 - 15:00

Dla pierwszych 5 zalogowanych osób **20% rabatu!**

Szybkie odchudzanie przy pomocy urządzeń **Body Space**

Tychy, ul. Targiele 6
 Telefon kontaktowy: 783 369 999
 Adres email: info@justfit.com.pl
 www.justfit.com.pl

Zapraszamy na szlaki i ścieżki rowerowe(2)

Na rodzinną wycieczkę

Zaproponowana przez Kazimierza Okońskiego, prezesa KTK Gronie, trasa pierwsza rowerowej wycieczki jest jedną z najłatwiejszych, dla początkujących rowerzystów. To znakomity wypad za miasto dla całej rodziny.

KRÓTKA CHARAKTERYSTYKA: Wygodna, leśna trasa rowerowa z kilkoma miejscami, które warto zobaczyć lub gdzie można się zatrzymać. Najciekawszymi punktami tego wypadu za miasto są Huta Paprocka, pałacyk w Promnicach, przyjazd Aleją Książęcą, Smolarnia w Kobiórze. Postój przy „Sikorce” w Kobiórze.

OPIS TRASY. Po obejrzeniu zabudowań Huty Paprockiej i obelisku, poświęconego urodzonemu w Paprocanach słynnemu rzeźbiarzowi Augustowi Kisowski, wjeżdżamy na teren ośrodka przy parkingu, a następnie ścieżkami w lewo – wzdłuż jeziora na ścieżkę leśną. Mijamy staw, potem skręcamy w prawo i dojeżdżamy do skrzyżowania z łukiem drogi asfaltowej, a następnie – w prawo na ul. z czerwonym szlakiem nr 1. Tu możemy



- **DYSTANS:** 15 km.
- **ŚREDNI CZAS PRZEJAZDU:** 1 godzina
- **STOPIEŃ TRUDNOŚCI:** bardzo łatwa.
- **PUNKT STARTOWY:** Ośrodek Wypoczynkowy Paprocany.

skręcić w prawo, by dojechać do pałacyku w Promnicach. Jadąc dalej Aleją Książęcą

docieramy do skrzyżowania z ul. Kobiórką (przedłużenie tyskiej al. Bielskiej). Dalej ul. Żelazną (trzeba zachować szczególną ostrożność) i drogą żwirową nieco wybiłą docieramy do stacji PKP Kobiórze. Mijamy wiadukt, skręcamy w lewo dojeżdżając do ścieżki biegnącej wzdłuż ul. Centralnej, po czym skręcamy w prawo na ul. Łukową. Jedziemy jak prowadzi droga, a następnie – w prawo na ul. Bartniczą, która dojeżdżamy do SMOLARNI (czynna w każdą sobotę w godz. 16-18, można się umówić telefonicznie

na inny termin: 32 218 83 78).

Po zwiedzeniu, jedziemy ul. Zmiennej, Łukową, a następnie w prawo w Starodrożną i ścieżką dojeżdżamy do baru „Pod Sikorką”. Wracamy przez rondo ul. Rodzinną, dojeżdżając do rozwidlenia, skręcamy w lewo w Promnicę do Alei Książęcej. Skręcamy w prawo, wjeżdżając w drogę leśną i wracamy do OW w Paprocanach. **LS**

HOROSKOP



BYK
21.IV-21.V

Zastanów się, czy Twoje zachowanie nie popsuło relacji z bliskimi. Może czas na przeprosiny?



BLIŹNIĘTA
22.V-20.VI

Nie powinno wydarzyć się nic, co zakłóciłoby Twoją duchową równowagę. Głowa do góry.



RAK
21.VI-22.VII

Sprawy finansowe nie powinny spędzać Ci snu z powiek. Wszystko się ułoży po Twojej myśli.



LEW
23.VII-22.VIII

Konsekwentnie realizuj swój plan, wtedy unikniesz niepotrzebnego chaosu.



PANNA
23.VIII-22.IX

Powinieneś odważyć się i przeprowadzić szczerą rozmowę z osobą spod znaku Raka. Może Ci pomóc.



WAGA
23.IX-23.X

W kłopotach szybko tracisz głowę. Powinieneś odsunąć na bok negatywne emocje i nabrać dystansu.



SKORPION
24.X-21.XI

Nie możesz długo bujać w obłokach. Pora, byś zszedł na ziemię, zanim pomoże Ci w tym szef...



STRZELEC
22.XI-21.XII

Trafnie ocenileś sytuację. Teraz musisz jedynie działać konsekwentnie, a zagwarantujesz sobie sukces.



KOZIOROŻEC
22.XII-19.I

Trzeba zrobić bilans zysków i strat, a potem zastanowić się, którą ze ścieżek wybrać. Nie będzie łatwo...



WODNIK
20.I-18.II

W nadchodzących dniach możesz mieć drobne problemy ze zdrowiem, nie lekceważ ich jednak, wypocznij.



RYBY
19.II-20.III

Przed Tobą pracowity czas. Nie wahaj się, powinieneś podjąć ryzyko, może się opłacić.



BARAN
21.III-20.IV

W najbliższym czasie czeka Cię podróż. Dobrze się do niej przygotuj, tylko w ten sposób unikniesz nerwowej sytuacji.

COSINUS
Bezpłatne szkoły
Tychy: ul. Grota - Roweckiego 44 pok. 132, I p.
tel: 32 327 71 92
infolinia: 804 400 400 www.cosinus.pl

TT KRZYŻÓWKA Z HASŁEM I NAGRODĄ

Trawy - zielony	Kuzyni	Prerosty	Al Capone	Spryciarz	Narkotyki	Figle	Człowiek	Nieslychany																																	
Szczegółowy kasowy	jaźwiec	w USA	Koń z domieszką białych włosów	Mel, aktor	z liści krasnodrzewu	dokazywanie	po plajcie	talent																																	
31	41	41	41	41	41	41	41	41																																	
Krecia			Don ... de la Vega																																						
Duży pokój	15	22	14	23	10	35	33	16																																	
		Zespół z Piotrem Kupichą		Jajeczka na kawior			4	13																																	
25		39	12	9	26	7		6																																	
Stare spodnie Gotówka, flota			Wśród tańców				8	1																																	
		5	29					11																																	
19		Winny w butelce		Arfa, rzeszoto			18																																		
		32	34	17				40																																	
Cel tułaczki Odysa	Udźwig dźwigu		Schyle nie się				30	20																																	
	27		21																																						
42	3	Azyl na pustyni		Część katedry			24																																		
			37	38																																					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42

PIZZA DOMINIUM

kupon nr 234

Wytnij ten kupon, naklej na kartę pocztową wraz z hasłem i prześlij do 28 maja 2012 r. na adres redakcji: Twoje Tychy, al. Piłsudskiego 12, 43-100 Tychy.

Osoba, której prawidłowe rozwiązanie krzyżówki dotrze do nas piątą, otrzyma kupon do wykorzystania w pizzerii Dominium. Hasło z krzyżówki nr 232: **DŁUGI WEEKEND SPĘDŹ AKTYWNI**. Nagrodę, otrzymuje: **Bogusław Plichta**. Można ją odebrać w terminie 30 dni, w siedzibie redakcji: Tychy, al. Piłsudskiego 12, I piętro, od pon. do pt. w godz. 8-16. Szczegółowy regulamin krzyżówki dostępny jest w redakcji.

ZNAJDZIECIE NAS W NASTĘPUJĄCYCH MIEJSCACH:

- Gazetę dostaniesz rano w:
 - trolejbusach A i B;
 - autobusach: 1, 2, 14, 33, 51, 82, 131, 137, 254, 273, 291, 696
 - obok sklepu AZET – w godzinach porannych
 - na skrzyżowaniu przy browarze – w godzinach porannych i popołudniowych
 - na os. A – skrzyżowanie ulic Hłonda i Burskiego w godzinach porannych
 - na Hotelowcu – w godzinach porannych
 - na skrzyżowaniu przy „Tęczy” – w godzinach popołudniowych
 - na stojakach:
 - Dworzec PKP
 - Budynek przy pl. św. Anny 4 (dawny MDK)
 - Piwiarnia Warka
 - WSZiNS
 - budynek Śródmieście, al. Piłsudskiego 12
 - Tyskie Hale Targowe
 - WBU Balbina Centrum, ul. Barona 30
 - Śląska Giełda Kwiatowa
 - Szpital Wojewódzki
 - Urząd Miasta
 - Tyski TBS, ul. Budowlanych 59
 - Kryta Pływalnia
 - MZBM, ul. Filaretów 31
 - MBP, ul. kard. S. Wyszyńskiego 27
 - Muzeum Miejskie, ul. Katowicka 9
 - NoveKino Tychy
 - PEC, ul. Kubicy
 - RPWIK w Tychach SA, ul. Sadowa 4
 - WKU, ul. Cyganerii 51
 - Klub Zdrowie, ul. Edukacji 9
 - SM „Oskard”, ul. Dąbrowskiego
 - BEST CJO, ul. Kopernika 1B
 - MBP nr 1, pl. św. Anny 3
 - Szpital Miejski, ul. Cicha 27
 - Teatr Mały
 - DH Baron
 - Komenda Miejska Policji
 - Apteka Avicenna, ul. Bocheńskiego 9
 - Murapol SA, al. Bielska 155
 - Dom Handlowy „Azet”
 - OKS Zet, ul. Sikorskiego
 - KSSE Podstrefa Tyska, ul. Fabryczna 2
 - Elektrociepłownia Tychy, ul. Przemysłowa
 - Fiat, ul. Turyńska
 - Johnson Controls
 - Komagra
 - Sklep „U Tereski”, Czulów
 - Przychodnia Zdrowia, Czulów
 - Szkoła Podstawowa w Cielmicach
 - oraz:
 - Centrum Medyczne Paprocany
 - Hotel Piramida
 - ART CLUB łoża-bar
 - Restauracja „Magnolia”
 - Kawiarnia „L.S. Cafe”
 - ZS nr 1 ul. Wejchertów
 - „Aweco”
 - Cafe Chopin
 - Sklep spożywczy, Jarosowice ul. Miodowa
 - SUH „Jedność”
 - Gibas Surowce Wtórne ul. Mysłowska 12
 - Restauracja „pod Kasztanami” w Wilkowyjach
 - Sklep spożywczy, ul. Urbanowicka 33
 - FHU Celina Włodarczyk Jarosowice, ul. Sportowa 9
 - Apteka Q-Pharm, ul. Borowa 134
 - Sklep mięsny – Czulów, skrzyżowanie ul. Narcyzów i Piaskowej
 - Sklep rybny – Mąkolowiec, ul. Mąkolowska



Następny numer TT ukaże się jak zwykle we wtorek, szukajcie nas u kolporterów, na stojakach, w trajtkach i autobusach

KRÓTKO

Plener malarski

W dniach 18-20 maja (piątek-niedziela) na terenie OW Paprocany odbędzie się II Plener malarski „Malować każdy może”, którego organizatorem jest Stowarzyszenie Twórców Kultury w Tychach. W programie: plener i konkurs malarski, warsztaty malarskie dla młodzieży i dzieci, konkurs malarski dla dzieci, malowanie twarzy. Czas trwania: pt.-sob. godz. 10-18, niedz. godz. 10-15. Przewidywane finansowanie jest przez Urząd Miasta Tychy. **ES**

Dzień Niezapominajki

15 maja Polski Klub Ekologiczny – Koło Miejskie w Tychach, KTK „Gronie” i Stowarzyszenie „Kobiety Obudźmy się” organizują Święto Polskiej Niezapominajki. Odbędzie się rajd rowerowy (przewodnik Kazimierz Okoński) i wycieczki piesze ścieżką przyrodniczo-dydaktyczną, które poprowadzą Leokadia Bratek (przyrodnik) oraz Grażyna Stefanow (biolog). Będą też konkursy o tematyce ekologicznej i turystycznej wraz z upominkami.

Zbiórka na parking przy OW Paprocany (obok Piramidy) o godz. 17. **LS**

INFORMAT MIEJSKI

Komenda Miejska Policji al. Bielska 46, tel. 325 62 00, alarm. 997; **Straż Pożarna** al. Niepodległości 230, tel. 227 20 11; 32 227 20 12, alarm. 998; **Pogotowie Ratunkowe** ul. Fitelberga 71 tel. 327 49 99, alarm. 999; **Pogotowie Gazowe**, ul. Barbary 25, tel. 227 31 24, alarm 992; **Pogotowie Ciepłownicze**, tel. 219 56 81/82; **Pogotowie Energetyczne**, 991, tel. 303 09 91; **Pogotowie Wod.-Kan.**, tel. 227 40 31/32; **Straż Miejska**, tel. 780 09 75, alarm. 986, ul. Budowlanych 67; **Szpital Miejski** w Tychach, ul. Cicha 27, tel. 780 39 90; **Wojewódzki Szpital Specjalistyczny** nr 1 w Tychach, ul. Edukacji 102 tel: 32 325 41 00, 325 43 97/98/99, faks: 32 325 42 84; **Sanepid** ul. Budowlanych 131 tel. 32 219 31 77; **Urząd Miasta Tychy**, tel: 032 776 33 33 al. Niepodległości 49 faks: 32 776 33 44 e-mail: poczta@umtychy.pl; **Miejski Zarząd Ulic i Mostów**, ul. Budowlanych 59 tel. 32 227 70 06; 32 227 70 07, e-mail: poczta@mzuim.tychy.pl, http://www.mzuim.tychy.pl; **Miejski Zarząd Komunikacji** al. Piłsudskiego 12 tel. 32 219 38 20; 032 219 36 79 e-mail: poczta@mzk.pl http://www.mzk.pl; **Sąd Rejonowy** ul. Budowlanych 33, tel. 32 323 30 00; **Miejski Rzecznik Konsumentów** ul. Grota Roweckiego 42 tel. 32 780 50 63 i 66; **Urząd Skarbowy** al. Niepodległości 60 tel. 32 325 11 00; **Urząd Pracy** ul. Budowlanych 59 tel. 32 781 58 63; **MOPS** tel. 32 227 35 40, ul. Budowlanych 59, e-mail: mops.tychy@interia.pl; **Spółeczne Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Kaliksta I**, ul. Nałkowskiej 19 tel. 218 10 13, 326 55 56, e-mail: biuro@hospicjum.tychy.pl

NA CO DO KINA

NoveKino

PREMIERY:
DYKTATOR pt.-pon. 10:45
13:00 15:00 17:00 19:00 21:00;
MROCZNE CIENIE pt.-pon.
12:15 16:30 18:45 21:00;
POZOSTAŁY REPERTUAR:
AVENGERS 3D dubbing: wt.-
pon. 10:45 11:45 13:30 16:15, na-
pisy: wt.-pon. 19:00 21:45;
DORWAĆ GRINGO wt.-czw.
14:30 20:15 22:00, pt.-pon. 20:00

21:45;
LĘK WYSOKOŚCI wt.-czw.
10:00 14:00 18:00 20:00, pt.-pon.
10:15 14:30;
NAD ŻYCIE wt.-czw. 10:00
16:15 18:15, pt.-pon. 10:00 14:30
16:15 18:15;
NIETYKALNI wt.-czw. 11:30
13:45 18:15 20:30, pt.-pon. 11:00
13:15 17:15;
PROJEKT X wt.-czw. 10:45 13:00

17:30 19:30 21:30, pt.-pon. 15:30
19:30 21:15;
AMERICAN PIE: ZJAZD AB-
SOLWENTÓW wt.-czw. 12:00
16:00 22:00;
BATTLESHIP: BITWA O ZIE-
MIĘ wt.-czw. 15:00;
TULISIE. PRZYGDODA W SŁO-
NECZNEJ KRAJINIE 3D wt.-
czw. 09:15;
WSTYD wt.-czw. 09:45 16:00.

REKLAMA

NAJWIEKSI SUPERBOHATEROWIE
W JEDNYM FILMIE

AVENGERS 3D

Wersje z dubbingiem i napisami
w NoveKino Tychy
od 11 MAJA



dla czytelników

Mamy 2 dwuosobowe zaproszenia na filmy: „Nad życie” i „Nietykalni”. Dostaną je osoby, które pierwsze dodzwonią się do redakcji TT w środę, 16 maja o godz. 10 (tel. 325 72 40) i podadzą hasło: Nad życie.

OGŁOSZENIA DROBNE: TEL.: 32 325 72 15, 601 624 255. WWW.DROBNE.TYCHY.PL

AUTO:

AUTOSKUP KUPIĘ KAŻDE AUTO ! NAJLEPIEJ ZAPŁACIĆ! 888 666 791

AUTOSKUP KUPIĘ KAŻDE AUTO OSOBOWE, DOSTAWCZE, TERENOWE, GOTÓWKĄ, DOJAZD GRATIS TEL.603578739.

AUTOALARM! PROMOCJA 220zł Z MONTAŻEM, 2 LATA GWARANCJI, 32780 37 37

Złomowanie aut za GOTÓWKĘ: 516-004-007 !!!

SPAWANIE W ALUMINIUM (felgi, miski olejowe, głowice, skrzynie biegów) TEL. 664 433 746

DOM:

Telewizory naprawa FESTERKIEWICZ, Tychy ul. Cyganerii 15. Tel: 603585329.

PROFESJONALNE WYLEWKI TANIO SZYBKO SOLIDNIE 506 052 057

MEBLE NA WYMIAR. NIETYPOWE ZABUDOWY. REMONTY. POMIAR I WYCENA GRATIS. 602445400, 691577335

Instal. sanitarne, grzewcze, solarne, piecyki, kotły gazowe, klimatyzacje. Montaż serwis gwarant. 501694091 hydrowat.com

STAL NIERDZEWNA (balustrady, bramy, zadaszenia, stojaki, gabloty). SPAWANIE tel. 664 433 746

SPAWANIE U KLIENTA. Dojazd i pomiar gratis. Tel. 664 433 746

GAZ, MONTAŻ PIECYKÓW, KUCHENEK, PRÓBY SZCZELNOŚCI INST., SPAWANIE, INST. WOD-KAN., WSZELKIE AWARIE. TEL: 518 317 943

NAPRAWA: TV, DVD, audio. Sprzedaż dekoderów cyfrowych tv naziemnej, piloty. "AS" S.C. Tychy, Sienkiewicza 2. tel. 32/3271047,601444265. www.servis-as.pl

Przyłącza wod.-kan, drenaże opaskowe bud. Mieszkalnych. Tel. 32/ 227-70-72 lub 501060652

Inst. wod.-kan., gazowe, CO www.mawi-instal.pl tel. 504 570 620

INST. GAZOWE pod zabudowę Jesionek Jan 518 317 943

FIRMA BUDOWLANA „REMONT”- REMONTY I WYKOŃCZENIA. 502304126

Remonty łazienek i mieszkań, tel. 888193274

Tanie rynnny PCV NICOLL na cały dom. POLPLAST 32-2168554

Montaż kaloryferów drabinkowo-suszarki. Jesionek Jan,518317943

FINANSE:

CHWILÓWKI Impuls

od 100 do 500 zł
dojeżdżamy do klienta

511 179 733
511 253 057

Chwilówki tylko Tychy tel. 516 776 744

SKUTECZNIE ODDŁUŻAMY MINIMUM FORMALNOŚCI, KONSOLIDACJE, HIPOTEKI, GOTÓWKI DLA OSÓB PRACUJĄCYCH NA UMOWIE ZLECENIE I O DZIEŁO SZYBKE DECYZJE DZWOŃ TERAZ 508 817 123

Biuro rachunkowe, płace, kadry tel. 322276061 www.fiskal.pl

Biuro Rachunkowe Audyt Rozliczenia roczne od 30zł, Obsługa księgową firm od 100zł tel. 603 774 435, 603 051 263 Tychy ul. Budowlanych 59/10 www.audyt-oles.pl

GOTÓWKA OD RĘKI 666-063-118

Kredyty gotówkowe chwilówki od 100 do 2000 zł kredyty hipoteczne konsolidacyjne możliwość dojazdu do klienta tel.789290822

Oferujemy szybkie kredyty na oświadczenie do 20.000. Kredyty gotówkowe do 150.000 bez zabezpieczeń. Proste konsolidacje całkowite lub częściowe. Oferujemy również chwilówki. Tel. 32/ 327-07-42, 503 052 086 w godz. 9.00- 19.00

„Agart”- Chwilówki! Nie przepłacaj za taką samą pożyczkę! Sprawdź! Tychy, al. Piłsudskiego 1, 32/ 724-80-15

SZYBKA POŻYCZKA. 666-063-118, 666-063-091

Potrzebujesz gotówki? Bank Ci odmówił? Zadzwoń 518963633

Biuro Rachunkowe Tychy, Sienkiewicza 60 tel. 603-669-416

KREDYTY DLA OSÓB Z UMOWĄ ZLECENIE I O DZIEŁO ORAZ DLA MAJĄCYCH ZAJĘCIA ADMINISTRACYJNE (TYLKO EMERYCI I RENCISCI) SKUTECZNIE ODDŁUŻAMY 508 817 123

KARIERA:

Angielski Tychy 604 056 833

Rosyjski www.matrioszka.edu.pl

PRACA:

Pilnie zatrudnimy elektryka z Tychów i najbliższej okolicy. Wymagania: wykształcenie techniczne, elektryczne, elektroniczne, prawo jazdy kat. B. Dośw. Zawodowe i znajomość montażu systemów alarmowych. 692-439-403

Zatrudnię przedstawicieli handlowych-byłych działaczy OFE 605328104

Zatrudnię telemarketerkę. Mile widziane doświadczenie.605328104

Pracownik porządkowy z uprawnieniami na ciągnik. Mile widziani emeryci,renciści. Kontakt 32 2058125 wew 39

Poszukujemy Pań do zbioru pieczarek. Praca w Sudzianicach,zapewniamy dojazd do pracy z Tychów. Telefon Kontaktowy 32 2128711.

Zatrudnię sprzedawcę-kierowcę do sprzedaży bezpośrednio z samochodu lodów i mrozonek. 660 009 646

NIERUCHOMOŚCI

INDOMO
NIERUCHOMOŚCI

Nieruchomości | Ubezpieczenia
tel. (32) 494 71 71
www.indomo.info.pl
tychy@indomo.info.pl

Pilnie odstąpię (za darmo) prosperujący sklep z gadżetami i upominkami na terenie Centrum Handlowo-Rozrywkowego City Point w Tychach. Cafe wyposażenie sklepu wraz z towarami GRATIS.

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam

Sprzedam dz. budow. 990m2- Tychy, Zawisze- 350.000zł do negocjacji, pełne uzbrojenie + przyłącza 791-55-77-53

NOWY DOM Bieruń Nowy -wolnostojący-pow.300m2 dz.1752m2 do zamieszkania- ZADZWOŃ - INDOMO 508 063 856, 32 494 71 71, e-mail: tychy@indomo.info.pl

SPRZEDAM M-3, os.K pow. 38,5m2 INDOMO 508 063 856, 32 494 71 71

SPRZEDAM M-4 os.U pow. 61 m2, niska zab. 1-piętro INDOMO 508 063 856, 32 494 71 71

SPRZEDAM M-4 os.E pow.77m2, niska zab. INDOMO 508 063 856, 32 494 71 71

SPRZEDAM M-5 os.R pow.73m2, niska zab. INDOMO 508 063 856, 32 494 71 71

SPRZEDAM M-3 os.L pow.48,8m2, PILNE - INDOMO 508 063 856, 32 494 71 71

SPRZEDAM M-4 os.M pow.49,9m2 PILNE - INDOMO 508 063 856, 32 494 71 71

MIESZKANIA w Tychach, Mikołowie, Bieruniu, na Woli - duży wybór - ZADZWOŃ - INDOMO 508 063 856, 32 494 71 71

Sprzedam bardzo ładną działkę rekreacyjną, Tychy- Urbanowice. Tel. 506 075 517

Sprzedam ogródek działkowy na os.F tel. 798 968 100

Sprzedam mieszkanie po remoncie,48m2 parter, TYCHY OS.A. tel.509 235 117

OKAZJA! Sprzedam M-4, os. R, niska zabudowa, atrakcyjna cena. Tel. 602116048.

Mieszkanie do remontu, REWELACYJNA CENA, Katowice Koszutka, Twój Dom 534 215 286

Mieszkania, Domy, Żory, Łaziska, Twój Dom 601 220 642

Dom, Tychy, Pszczyna, Beskidy, Polecamy! Twój Dom 881 606 020

Mieszkanie os. K, B, L, Z, W, Tychy, Twój Dom 881 606 020

Piętro domu, os. K, ogród 110m2, do odnowienia, Tychy, 881 606 021

Poddasze, dwupoziomowe, stylowo urządzone, Tychy, 881 606 020

Mieszkanie M4, Mikołów, Os. 30-lecia, OKAZJA, Twój Dom 601 220 642

Dom bliźniak, do remontu, 110mkw, dz.400mkw, Czudów, 230tyś. MIESZKAJ 3D Tel. 510 271 510

NIERUCHOMOŚCI

Wynajmę

NIERUCHOMOŚCI

TWÓJ DOM

www.twój-dom.net.pl

tel. 881 60 60 20/21

Garaz do wynajęcia 513835804

Garaz do wynajęcia w Metro, ul. Jana Pawła II. Płatnikowi VAT, netto 190zł. Tel. 602880563

Kawalerka na wynajem - TANIO, Tychy, Twój Dom 881 606 021

Lokal użytkowy, Pszczyna, 60m2, Twój Dom 601 220 642

M4 na wynajem, SUPER CENA, Tychy, Twój Dom 881 606 020

Kawalerka, duży taras, 35m2, TANIO, Pszczyna, Twój Dom 601 220 642

Łaziska, Żory, Katowice, mieszkanie, Twój Dom 881 606 020

Lokale użytkowe, dobra lokalizacja, Tychy, Twój Dom 881 606 021

Pokoje dla pracowników, tanio, Tychy, Twój Dom 534 215 286

Lokal użytkowy, duża powierzchnia, 126m2, Mikołów, Twój Dom, 601 220 642

INNE:

Bałagan? Wywożę złom, makulaturę, stare AGD, itp. 509 691 712

Kupię każde zboże. Min. 23t. Płacę w dniu odbioru. Tel: 509 942 079

PRZEPROWADZKI, TRANSPORT KRAJ, EUROPA- ZNIŻKI EMERYCI I RENCISCI!!! 537 30 30 33 www.przeprowadzkaz.pl

SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH AGD do pralek, odkurzaczy, maszynek do mięsa, robotów kuchennych, kuchenek elektrycznych, maszyn do szycia i inne. Tychy, ul. Kościuszki 16, 692-083-727, pon.-pt. 9-17, sob. 8-12

"SZOP PRACZ" czyszczenie dywanów, wykładzin podłogowych, tapicerki meblowej i samochodowej. ZABIERA-MY. Tel. 603 550 939

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek. SOLIDNIE. Tel. 606 274 056

Nowo otwarte Kancelaria Adwokackie Adw. Witolda Guji Adw. Michała Pakuły Adw. Bartłomieja Włosiańskiego al. Niepodległości 87 43 - 100 Tychy tel./fax (32) 218-40-40 www.adwokacitychy.pl

Transport 1.3t. Tel. 691 577 335

ZDROWIE:

NAUKA I DOSKONALENIE PŁYWANIA. 696824032. www.bami.edu.pl

Areobik w Gimnazjum 1 ul Brzozowa 24 pn.śr. 20.00 koszt 50zł/m-c tel 503488133 www.areobiktychy.cba.pl Jesteśmy firmą 3+

www.tennisteam.com.pl POLKOLONIE Z TENISEM

www.tennisteam.com.pl NAUKA GRY W TENISA ZIEMNEGO

OGŁOSZENIA DROBNE - SMS **TWOJE TYCHY**

ZAMÓW OGŁOSZENIE DROBNE PRZEZ SMS!!!
Dbając o wygodę naszych klientów oferujemy możliwość zamówienia ogłoszenia drobnego za pośrednictwem SMS

WYSYŁASZ TREŚĆ PRZEZ SMS
- MY PUBLIKUJEMY OGŁOSZENIE W NAJBLIŻSZYM WYDANIU TT

NUMER	KOSZT	TREŚĆ SMS	IŁOŚĆ ZNAKÓW*
76068	6 zł (7.38 zł z VAT)	TC.DRTT.treść	65
79068	9 zł (10.98 zł z VAT)	TC.DRTT.treść	130

* treść publikowanego ogłoszenia ograniczona jest liczbą znaków, dla SMS o wartości 167 NETTO jest to 130 znaków. Każdy znak w treści SMS nie są wliczane do liczby znaków, opłata liczona jest jako znak. W przypadku przekroczenia liczby znaków użytkownik otrzyma wiadomość zwracającą uwagę na weryfikację treści ogłoszenia. Błąd odpowiedzi ze strony użytkownika oznacza zgodę na skrócenie treści ogłoszenia przez Wydawcę.

PRZYKŁAD:
Numer 76068 - SMS o treści: TC.DRTT.Sprzedam FIATA STILO 2000zł, czarny metalik, 1 właśc. 000 000 000 (94 znak)

BIURO OGŁOSZEŃ: Tychy, al. Piłsudskiego 12, pon. - pt. 7-15
601 624 255, 32/325-72-15, e-mail: drobne@twojetychy.pl

KOMUNIKATY

PREZYDENT MIASTA TYCHY

ogłasza przetarg nieograniczony na najem lokali użytkowych położonych w Tychach przy ul. Barona 30

1/ I piętro 206 pow. 22,33 m²
2/ III piętro 402 pow. 44,22m²

Lokale wyposażone w instalacje: co., elektryczną.
Przyszły najemca jest zobowiązany do wykonania remontu lokalu oraz przystosowania go do prowadzenia danej działalności – na własny koszt.
Przetarg odbędzie się w dniu 21 czerwca 2012r. w Urzędzie Miasta Tychy przy al. Niepodległości 49 – sala 101 I piętro –
1/o godz. 9.00
2/o godz. 9.15

Przetarg polega na licytacji stawki czynszowej za 1m² powierzchni lokalu.
Stawka wyjściowa do przetargu wynosi 27,00 zł/m²
Wysokość postąpienia – nie mniej niż 1 zł
Umowa najmu zawarta zostanie na czas nieokreślony

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

- wpłata wadium w wysokości – 1000 zł do dnia 20 czerwca 2012r. przelewem na konto nr 73 1020 2528 0000 0902 0267 5213 PKO Bank Polski S.A lub w kasie Urzędu
- w przypadku przegrania przetargu kwota ta podlega zwrotowi/ na każdy lokal oddzielnie
- wpłata kwoty na pokrycie kosztów przygotowania przetargu w wysokości 250 zł do dnia 20 czerwca 2012r. przelewem na konto nr 7610202528000010202675163 PKO Bank Polski SA lub w kasie Urzędu Miasta – na każdy lokal oddzielnie
- złożenie w Wydziale Gospodarki Lokalowej do dnia 20 czerwca 2012r. pisemnego zgłoszenia przystąpienia do przetargu wraz z:
- oświadczeniem o zapoznaniu się z Zarządzeniem Prezydenta Miasta w sprawie szczegółowych zasad wynajmowania lokali użytkowych
- deklaracją określającą termin rozpoczęcia działalności w lokalu, od daty podpisania umowy najmu
- oświadczeniem o braku zaległości czynszowych
- oświadczeniem współmałżonka wyrażającego zgodę na zawarcie umowy najmu złożone osobicie w Wydziale Gospodarki Lokalowej a w przypadku rozdzielności majątkowej dołączenie kopii stosownego dokumentu,
- dowodem wpłaty wadium i kosztów przetargu

Jeżeli uczestnik, który wygrał przetarg uchyli się od zawarcia umowy najmu – wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
Prezydent Miasta zastrzega sobie prawo wycofania lokalu z przetargu lub unieważnienia przetargu.
Ponadto Prezydent Miasta nie bierze odpowiedzialności w przypadku, gdy osoba, która wygra przetarg nie będzie mogła rozpocząć działalności w lokalu, z uwagi na konieczność uzyskania dodatkowych pozwoleń i uzgodnień wymaganych przez przepisy prawa w zakresie danej działalności.
Regulamin przetargu oraz wzór zgłoszenia przystąpienia do przetargu wywieszony jest na tablicy ogłoszeń – w Wydziale Gospodarki Lokalowej – parter.
Informacji szczegółowych w sprawie przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Lokalowej tel. 32 776-30-57.

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA TYCHY

nr GWA.6740.5.2.2012.BC z dnia 9 maja 2012 r.

Na podstawie art. 11d ust 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2008 r. Nr 193, poz. 1194 z późn. zm.) Prezydent Miasta Tychy podaje do publicznej wiadomości, że na wniosek Pana Jarosława Saterusa Prezesa Zarządu DROCAD Sp. z o.o. z siedzibą w Tychach przy ul. Katowickiej 202, działającego na podstawie pełnomocnictwa Dyrektora Miejskiego Zarządu Ulic i Mostów w Tychach z siedzibą przy ul. Budowlanych 59, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji zezwalającej na realizację inwestycji drogowej dla zadania pn:

„ROZBUDOWA UKŁADU KOMUNIKACYJNEGO NA ODCINKU OD RONDY STREFOWEGO DO DZIAŁEK GMINNYCH W TYCHACH.”

Inwestycją objęte są następujące nieruchomości lub ich części według katastru (w liniach rozgraniczających drogi) objętych wnioskiem

L.P.	Nr działki	Gmina/Obręb	Numer księgi wieczystej
1.	2236/5	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 37729
2.	2227/73	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 36256
3.	639/75	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 4442
4.	140/79	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 36587
5.	139/79	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00006457/0
6.	625/76	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 3279
7.	626/76	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00003274/2
8.	2300/76	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00065525/9
9.	2298/76	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00003276/6
10.	628/76	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00003272/8
11.	630/76	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 3278
12.	2228/73	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 26821
13.	2237/5	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00050205/2
14.	624/76	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00035669/1
15.	2238/75	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 37410
16.	2239/75	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00035669/1
17.	2235/80	Tychy/0006 Paprocany	KA1T/00035669/1
18.	638/75	Tychy/0006 Paprocany	Tychy 4441

Działki podlegające ograniczeniu w korzystaniu w związku z obowiązkiem dokonania przebudowy istniejącej sieci uzbrojenia terenu i obowiązkiem przebudowy dróg innych kategorii (art. 11f ust. 1 pkt 8 lit. g ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych)

Nr Działki	Nr księgi wieczystej	Rodzaj i zakres robót
2235/80	KA1T/00035669/1	Wykonanie powiązania sytuacyjno – wysokościowego, budowa oświetlenia, budowa kanalizacji deszczowej – pow. około 200,0 m ²
2663/79 (po podziale działki nr 140/79)	Tychy 36587	Wykonanie powiązania sytuacyjno – wysokościowego, przebudowa sieci kanalizacyjnej, oświetleniowej i wodociągowej – pow. około 490,0 m ²
2661/79 (po podziale działki nr 139/79)	KA1T/00006457/0	Wykonanie powiązania sytuacyjno – wysokościowego, budowa oświetlenia – pow. około 1261,0 m ²
638/75	Tychy 4441	Wykonanie oznakowania drogi około 300 m ² .

Strony mogą zapoznać się z aktami sprawy oraz składać uwagi i zastrzeżenia w Wydziale Architektury Urzędu Miasta Tychy przy Al. Niepodległości 49, pok. 701 (VII piętro), tel. (032) 776-37-01 w godz. 800 – 1500, w terminie 14 dni od dnia ukazania się niniejszego obwieszczenia.

Po upływie terminu, o którym mowa powyżej, sprawa zostanie rozpatrzona w oparciu o posiadane dowody i materiały.

z up. Prezydenta Miasta
Zastępca Prezydenta Miasta ds. Gospodarki Przestrzennej
/-/dr Michał Gramatyka

W MINIONYM TYGODNIU PIŁKARZE GKS TYCHY PRZEGRALI W RYBNIKU 2:3, A W SOBOTĘ W DOBRYM STYLU OGRALI CALISIEŃ KALISZ 4:0.

Stawomir Buturla

s.buturla@twojetychy.pl



Daniel Feruga i Bartomiej Babiarcz cieszyli się ze zdobytych goli. Czwartą bramkę zdobył Marcin Sobczak.

GKS PRZERWAŁ ZŁĄ PASSE

Porażka i wygrana

Spotkanie w Rybniku było fatalne w wykonaniu tyszan, którzy tylko momentami prezentowali się jak zespół, chcący awansować do I ligi.

Bezbarwny mecz

Gospodarze już po kwadransie gry wyszli na prowadzenie po skutecznym wykonaniu rzutu karnego, podyktowanego za zagranie piłki ręką przez Tomasza Balulę. Wyrównał tuż przed przerwą Daniel Feruga, który celnie uderzył z rzutu wolnego. Drugą część gry tyszanie zaczęli od ataków, jednak po godzinie gry znowu przegrywali, tracąc drugiego gola z rzutu karnego. Odpowiedział na niego Feruga, pewnie strzelając z rzutu wolnego. Chwilę później Małkowski trafił w słupek, a strzał Folca obronił bramkarz. Gospodarze jednak zdobyli jeszcze trzeciego gola i tym samym komplet punktów.

Odmieniony GKS

Spotkanie z Calisią Kalisz było całkowitym przeciwie-

stwem meczu z Rybnikiem. GKS od pierwszego gwizdka kontrolował przebieg gry. Pomogła w tym szybko zdobyta bramka, bo już w 7. min. wynik otworzył Daniel Feruga. Dwie dobre okazje miał Marcin Sobczak, jednak w obu chybił. Nie pomylił się natomiast w 27. min. Bartomiej Babiarcz, który przepięknie strzelił z rzutu wolnego.

Po przerwie GKS grał spokojniej, kontrolując wydarzenia na boisku, a kolejne dwa ciąsy zadał pod koniec spotkania. Najpierw w 78. min. Sobczak ładną „wcinką” zdobył trzeciego gola dla tyszan, a minutę przed końcem Feruga po akcji Czupryny ustalił wynik meczu.

Krok od sukcesu

Do końca sezonu pozostały trzy kolejki, a tyszanie obecnie zajmują drugą pozycję z dorobkiem 55 punktów, za Miedzią Legnica (57 pkt.). Mają dwa punkty przewagi nad Bytovią Bytów. W środę GKS zagra

na wyjeździe z Chrobrym Głogów, a w sobotę u siebie z Rąbkowem Częstochowa. Czy za tydzień GKS będzie już w I lidze?

● GKS Tychy – Calisia Kalisz 4:0 (2:0). Bramki: Feruga 2 (7. i 89.), Babiarcz (27.) i Sobczak (78.).

GKS: Struski – Balul, Kopiczyk, Masternak (86. – cz.), Lesik (90. Mączyński) – Szczęsny, Babiarcz (87. Kupczak), Czupryna, Feruga, Bizacki (78. Małkowski) – Sobczak (83. Folc).

● Energetyk ROW Rybnik – GKS Tychy 3:2 (1:1). Bramki: Feruga 2 (42. i 62.).

GKS: Struski – Mańka, Masternak, Balul, Lesik – Szczęsny (86. Malicki), Kupczak, Feruga (88. Czupryna), Bizacki, Małkowski (81. Waksmundzki) – Folc.

1. Miedź Legnica 31 57 54:22
2. GKS Tychy 31 55 48:25
3. Bytovia 31 53 44:36
4. Chrobry 31 47 35:36
5. Chojniczanka 31 47 56:42
6. Zdzeszowice 31 47 34:34

99 goli Piotra Myszora

W ostatnim meczu we własnej hali tyscy futsallowcy rozgromili Cuprum Polkowice 14:1. Bez wątpliwa bohaterem spotkania był Piotr Myszor, który zdobył pięć goli. Tyszanin ma już ich 99 na parkietach Ekstraklasy. GKS Tychy zapewnił sobie utrzymanie w Futsal Ekstraklasie już tydzień wcześniej, spadek natomiast ma już pewny Cuprum Polkowice. Tyszan czeka jeszcze mecz w Chojnicach z tamtejszymi Red Devils.

GKS Tychy – Cuprum Polkowice 14:1 (5:1). Bramki: Myszor 5, Jagiełło 3, Włodarek 3, Harazim 2 i Szachnitowski. GKS: Preibisch (Betleja) – Myszor, Szachnitowski, Kubka, Wolak – Jagiełło, Harazim i Włodarek.

SPOTKANIA ZE SPORTOWCAMI

Biblioteka ciągle w grze

„Biblioteka ciągle w grze” to hasło, pod którym przebiega IX Ogólnopolski Tydzień Bibliotek, przypadający na drugi tydzień maja.

Z tej okazji Miejska Biblioteka Publiczna Filia nr 11 w Tychach zorganizowała spotkania ze sportowcami. Wzięły w nich

udział dzieci z Przedszkola nr 26 i hokeiści GKS Tychy – Radosław Galant i Bartosz Ciura, a także Krzysztof Zieliński – niepełnosprawny koszykarz Unii Kosztowy Mysłowice.

Zawodnicy czytali dzieciom książki, opowiadali o swoich karierach, pomagali przymierzyć sprzęt hokejowy. **SŁAB**



Radosław Galant i Bartosz Ciura spotkali się z tyskimi przedszkolakami.

KOLEJNA PORAZKA OGRODNIKA

Rezerwa na czele

GKS II Tychy powiększył swoją przewagę nad drugim zespołem w tyskiej klasie A. Ogrodnik Cielmice zaś przegrał kolejny mecz w okręgówce.

Ogrodnik Cielmice nie potrafi przełamać złej passy i przegrał kolejne spotkanie. Tym razem cielmiczanie ulegli 0:2 na wyjeździe Concordii Knurów, która traci już tylko punkt do lidera z Katowic. Ogrodnik natomiast wciąż musi walczyć o byt w okręgówce. Podopieczni Dariusza Grzesika z 16 punktami na koncie zajmują miejsce w strefie spadkowej. Do strefy bezpiecznej tracą cztery oczka.

KLASA A. GKS II Tychy nie zwalnia tempa. Po pokonaniu rezerwy trzecioliigowej Polonii Łaziska 1:0 ma już siedem punktów przewagi nad drugim zespołem. Podopieczni Pawła Pęczaka musieli się ostro napracować, bowiem gola zdobyli dopiero w 87. min. Swoje mecze przegrały natomiast pozostałe dwa zespoły – OKS Zet w Bieruniu Nowym, a JUW-e w Kobiórze. „Zetka” przegrała w dość kontrowersyjnych okolicznościach, bowiem sędziowanie stało na bardzo niskim poziomie. W barwach JUW-e warto odnoto-

wać debiut 17-letniego bramkarza – Zimnika, który wszedł na końcówce 20 minut gry.

Piast Bieruń Nowy – OKS Zet Tychy 1:0 (0:0), Leśnik Kobiór – JUW-e Tychy 3:0 (1:0), Polonia II Łaziska – GKS II Tychy 0:1 (0:0). Bramka: Sobas.

KLASA C: Tu karty rozdaje ekipa Siódemki, która w 14 meczach zdobyła... 42 punkty. Tyszanie mają też najlepszy bilans bramkowy, bowiem stracili raptem pięć goli, przy 29 strzelonych.

Siódemka Tychy – Ogrodnik II Cielmice 2:1, ABR Tychy – UKS Suszec 3:1. **SŁAB**

Tabela klasy A

1. GKS II Tychy 24 60 93:12
2. Studzionka 24 53 52:26
3. Bieruń Nowy 24 52 51:24
4. Jankowice 24 51 68:33
5. LKS Łąka 24 50 46:31
6. Rudoltowice 24 38 32:31
7. OKS Zet 24 33 39:47
8. Goczałkowice 24 32 43:49
9. Fortuna 24 31 44:52
10. Wisła Wielka 24 31 41:47
11. JUW-e Tychy 24 29 28:31
12. Łaziska II 24 25 47:61
13. Bojszowy II 24 18 29:60
14. Gardawice 24 16 27:67
15. Leśnik Kobiór 24 15 29:62
16. Studzienice 24 14 29:65

PRZED SEZONEM: BARANYK, WITEK, DUTKA, ŁOPUSKI...

Nowe rozdanie

Po kilku tygodniach przerwy, hokejowa kadra GKS rozpoczęła przygotowania do kolejnego sezonu. Są nowi trenerzy, nowi zawodnicy, nastąpiło sporo zmian w klubie i w zasadach wynagradzania.

Abym poinformować o tych nowościach, działacze spółki Tyski Sport SA zorganizowali 8 maja konferencję prasową. Uczestniczyli w niej prezydent Andrzej Dziuba, prezes zarządu spółki Tyski Sport SA Henryk Drob, dyrektor ds. sportowych Karol Pawlik, nowi trenerzy Jan Vodila i Peter Kremen oraz zawodnicy: Adrian Parzyśzek, Arkadiusz Sobocki i pozyskany z Torunia Milan Baranyk.

O sprawach finansowych mówił prezydenta Dziuba. Budżet sekcji hokejowej zostanie na poziomie z ub. sezonu. Pensja zawodników zostanie podzielona na dwie części - pierwsza co miesiąc będzie im wypłacana, z kolei druga część będzie uzależniona od wyników sportowych, miejsca w tabeli PLH w danym miesiącu. Jeśli zawodnicy wywalczą mistrzostwo, dostaną do podziału sto procent budżetu.

Przedstawiono nowych szkoleniowców, o czym informowaliśmy przed tygodniem. Pierwszym trenerem został Jan Vodila, któremu pomagać będzie Peter Kremen (prowadził KTH Krynica) i Dominik Salamon. Poinformowano także, iż oprócz Milana Baranyka, w kadrze GKS są Przemysław Witek



Nowy trener tyskich hokeistów Jan Vodila i jego asystent Peter Kremen.

i Rafał Dutka, a negocjacje o przedłużeniu kontraktu trwają z Teddym da Costą. W miniony weekend do ekipy dołączył reprezentacyjny napastnik Mikołaj Łopuski, były zawodnik Stoczniowca Gdańsk, Cracovii, Unii Oświęcim oraz drużyn czeskiej drugiej ligi i słowackiej ekstraklasy.

Prezydent Dziuba mówił także o utworzeniu Akademii Hokeja na Łódzie, podobnej do tej, jaka działa w tyskim futbolu.

Trafia do niej najbardziej uzdolnieni młodzi hokeiści, którzy będą pracować pod kierunkiem zawodników z pierwszego składu GKS, wspartych doświadczeniem Petera Kremena, mającego duże osiągnięcia w pracy z młodzieżą na Słowacji. Być może trenerem AHL zostanie zawodnik GKS Roman Simicek, który kończy kurs trenerski.

LESZEK SOBIERAJ

MISTRZOSTWO TYCHÓW DLA LIDERÓW ATP

Rakiety tenisowych gwiazd

Na kortach Tennis Team przy ul. Edukacji rozegrano Mistrzostwa Tychów o Puchar Prezydenta. W turnieju wzięło udział 75 zawodniczek i zawodników, w tym czołówka polski rankingu ATP (Amatorski Tenis Polski).

Oto wyniki finałowych spotkań. Open: Aleksandra Domańska (Tychy) - Anna Wicha (Katowice) 6:4, 6:3 oraz Paweł Pomierny (Olkusz) - Piotr Wicha (Katowice) 6:2, 2:0 krecz; +35 lat: Anita Hawranek-Keller - Jadwiga Hołda (Żywiec) 6:4, 6:3 oraz Artur Otręba (Tychy) - Maciej Bańdo (Zakopane) 6:4, 5:7, 10:8; +45 lat: Bogumił Woźny (Tychy) - Piotr Zarzycki (Katowice) 6:2, 6:3; +55 lat: Zygmunt Kopczyński (Sosnowiec) - Michał Klimczak (Sosnowiec) 2:6, 2:6.

Klub z zapleczem

Mistrzostwa Tychów zorganizowano z okazji otwarcia budynku klubowego i nowego kortu ze sztuczną trawą. To znakomite uzupełnienie infrastruktury tenisowego ośrodka, który trenerzy Bartłomiej Kuchta i Damian Reselski przejęli prawie 10 lat temu i systematycznie zagospodarowywali.

- Pamiętam te korty sprzed lat, kiedy nie było drogi dojazdowej, wkoło były jakieś nieużytki - wspomina Damian Reselski. - Teraz mamy sześć kortów, dwie hale, budynek klubowy. Prowadzimy szkolenie dzieci i młodzieży, teraz przymierzamy się do organizacji turniejów ATP, wojewódzkich, młodzieżowych...

W 2010 r. trenerski duet odniósł spory sukces, jakim było pozyskanie unijnego dofinansowania - na 120 wniosków zajęli 7 miejsce i otrzy-



Łukasz Urbanek z Tychów zajął trzecie miejsce w kategorii powyżej 35 lat.

mali dotację w wysokości 60 proc inwestycji. Powstał budynek klubowy z szatniami, kawiarenką, zapleczem sanitarnym, biurem magazynem, sklepem.

Nowy kort

- Cieszę się, że udało wybudować dodatkowy kort o nawierzchni ze sztucznej trawy, na który można grać cały rok - powiedział Bartłomiej Kuchta. - Ponadto zrobiliśmy oświetlenie na czterech kortach, kupiliśmy najnowsze maszyny do zbierania piłek oraz do ich wyrzucania. Komputerowo sterowana maszyna pozwala na wybór wielu schematów i wariantów gry.

Wielki Szlem

Uwagę zwraca wystrój kawiarenki - na trzech ścianach umieszczono fototapy gwiazd światowego tenisa - triumfatorów turniejów wielkoszlemowych - Wimbledonu, Rollad Garros w Paryżu i US Open w Nowym Jorku. Brakuje wprowadzić Australian Open, ale jest za to wspaniała kolekcja rakiet najwybitniejszych tenisistów, które Bartłomiej Kuchta zbierał niemal od dziecka lub otrzymał od przyjaciół i znajomych. Są tu rakiety m.in. Martina Navratilovej, Richarda „Pancho” Gonzaleza, Björna Borga, Johna McEnroe. Są też rakietki, którymi sam sięgał po sukcesy na kortach, w tym medale mistrzostw Polski.

LESZEK SOBIERAJ



Damian Reselski i Bartłomiej Kuchta na tle "rakieterkowej kolekcji".

SUKCES W ATLANTIC CITY

Held zwycięski

Marcin Held pokonał Dericka Kenningtona w walce organizacji Bellator, która odbyła się w Atlantic City. Tyszanin wygrał poprzez poddanie walki przez rywala.

Walka zawodnika Bastionu Tychy była bardzo szybka. Na początku jednak Marcin otrzymał cios, po którym się zachwiał i sprowadził walkę do parteru. Teraz dominował już

tylko podopieczny Sławomira Szamoty, a rozstrzygnięcie zapadło po 2,8 min. walki, kiedy to Held, po ataku na staw skokowy rywala, zmusił go do poddania. Polak pokazał, że jest - jak określili go amerykańscy komentatorzy - numerem jeden parteru.

Held do tej pory odniósł 13 zwycięstw, poniósł dwie porażki. W 2010 r. podpisał kontrakt z amerykańską organizacją Bellator. **SŁAB**

800 UCZNIÓW W GIMNAZJADZIE

Tychy w pływaniu

Prawie 800 uczniów wzięło udział w Gimnazjacie Młodzieży Szkolnej Województwa Śląskiego, która rozegrana została na obiektach Tychów (siatkówka, koszykówka, piłka ręczna dziewcząt, pływanie), Mikołowa (piłka ręczna chłopców) i Łazisk Górnych (tenis stołowy i badminton).

Organizowana przez Szkolny Związek Sportowy impreza, jest podsumowaniem kilkumiesięcznej rywalizacji sportowej gimnazjalistów - w tym przypadku w dyscyplinach halowych i pływaniu. Gimnazjada odbyła się pod patronatem Marszałka Województwa Śląskiego, stąd obecność na otwarciu impre-

zy w Tychach wicemarszałków - Aleksandry Gajewskiej-Przydrygi i Mariusza Kleszczewskiego. Był także wiceprezes Zarządu Głównego SZS Jerzy Pośpiech i Marian Waligóra, prezes Śląskiej Federacji Sportu w Katowicach.

W zawodach finałowych Gimnazjada, Tychy reprezentowane były tylko w jednej dyscyplinie - pływaniu, gdzie startowali uczniowie Gimnazjum nr 9. Dziewczyny zajęły drużynowo 6. miejsce na 15 ekip (wygrał Chorzów, przed Raciborzem i Dąbrową Górniczą), a chłopcy - 8. miejsce na 14 drużyn (wygrała Dąbrowa przed Radlinem i Raciborzem). Indywidualnie najlepiej spisał się Mikołaj Zajac, który na 50 m st. dowolnym zdobył brązowy medal. **LS**

REKLAMA

FRANCZYZA!!!
Otwórz w swoim mieście pizzerię MAXIPIZZA!
Informacje: biuro@maxipizza.pl

www.maxipizza.pl
zamów z rabatem ON-LINE

MAXIPIZZA
Tychy, Al. Piłsudskiego (stacja ŁUKOIL)

PIWO 0,5 l TYLKO 5 zł

W Tychach dowóz gratis. Kobiór - dowóz 2 zł.

32 217 07 22

PROMOCJE!

CODZIENNE W LOKALU I W DOSTAWIE

Bella (45 cm) **MARGHERITA** + trzy dowolne składniki 28,92 zł

Bella (30 cm) **MARGHERITA** + trzy dowolne składniki 28,92 zł

CODZIENNE

15% RABATU NA WSZYSTKIE PIZZE
LUB 1 L PEPSI GRATIS

Ważne: codziennie w lokalu i w dostawie.

PONEDZIAŁKI, WTORKI, ŚRODY

2 ZA 1 DRUGA PIZZA GRATIS!

40 zł (45 cm) pizza mała Margherita z 3 dodatkami, do menu (30 cm)
Dostępne tylko w dniach: wtorek i środa w dostawie.

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W LOKALU I W DOSTAWIE

60% RABATU NA DRUGĄ PIZZĘ.
Druga pizza nie może być droższa od pierwszej.

Promocja nie dotyczy: 10. maja, 10. czerwca, 10. lipca, 10. sierpnia, 10. września, 10. października, 10. listopada, 10. grudnia. Dostępne tylko w dniach: wtorek i środa w dostawie. Oferta nie jest obowiązkowa i może być zmieniona bez ostrzeżenia.

AUTOKLIMAT

NOWY SALON - NOWA JAKOŚĆ

Autoryzowany dealer

Niezależny partner handlowy

**VOLVO****Serwis****Stacja Kontroli Pojazdów****Ubezpieczenia****Blacharnia Lakiernia****Wynajem samochodów**

Wiosenny Serwis Klimatyzacji

Sprawdzimy i przygotujemy na sezon letni klimatyzację w twoim samochodzie:

- skontrolujemy szczelność klimatyzacji
- sprawdzimy działanie wszystkich podzespołów funkcjonalnych
- przeprowadzimy próbę sprawności technicznej i wydajności chłodzenia
- wyczyścimy i zdezynfekujemy cały układ klimatyzacji

za jedyne
99,- zł

AUTOKLIMAT sp. z o.o. z siedzibą w Tychach

Tychy, ul. Zacisze 65, tel. **32 217 75 26**

www.fordautoklimat.pl

repcja@fordautoklimat.pl